


## Návod k obsluze Chladnička



















Před umístěním, instalací a uvedením do provozu si **bezpodmínečně** přečtěte návod k obsluze a montáži. Tím ochráníte sebe a zabráníte škodám.

# Obsah

---

<b>Bezpečnostní pokyny a varovná upozornění</b> .....	<b>5</b>
<b>Váš příspěvek k ochraně životního prostředí</b> .....	<b>14</b>
<b>Instalace</b> .....	<b>15</b>
Místo instalace .....	15
Klimatická třída.....	16
Požadavky na větrání a odvětrávání .....	16
Umístění několika přístrojů.....	16
Umístění side-by-side.....	16
Změna směru otvírání dvířek .....	16
Montáž přiložených distančních stěnových opěrek .....	17
Umístění přístroje.....	17
Vyrovnání přístroje.....	18
Rozměry přístroje .....	19
Elektrické připojení .....	22
<b>Úspora energie</b> .....	<b>23</b>
<b>Popis přístroje</b> .....	<b>24</b>
Uspořádání přístroje.....	24
Úvodní displej .....	26
Princip ovládání.....	26
Nastavovací mód  .....	27
Uspořádání vnitřního prostoru.....	29
Posunutí jemně nastavitelného držáku.....	29
Přemístění jemně nastavitelného držáku .....	29
Přemístění držáku/přihrádky na lahve.....	29
Nasazení přihrádek na vejce.....	29
Posunutí nebo vyjmutí držáku lahví.....	29
Přemístění odkládací plochy/odkládací plochy s osvětlením .....	30
Posunutí dělené odkládací plochy.....	30
Přemístění odkládací plochy .....	30
Přemístění držáku lahví .....	30
Místo na pečicí plech .....	31
Používání držáku lahví v oddělovací desce.....	31
Vyjmutí a nasazení organizačního boxu .....	31
Přemístění pachového filtru .....	31
Dodávané příslušenství .....	32
Příslušenství k dokoupení.....	32
<b>Zapnutí a vypnutí přístroje</b> .....	<b>34</b>
Před prvním použitím.....	34
Připojení přístroje.....	34
Naplnění a nasazení zásobníku na vodu pro rozprašovač.....	34
Zapnutí přístroje .....	34

Vypnutí přístroje .....	34
Na co dbát při delší nepřítomnosti.....	34
<b>Správná teplota .....</b>	<b>35</b>
Ukazatel teploty .....	35
Nastavení teploty .....	35
Možné nastavené hodnoty .....	35
<b>Použití funkce superchlazení .....</b>	<b>37</b>
<b>Provedení dalších nastavení .....</b>	<b>38</b>
Vysvětlení jednotlivých nastavení .....	38
Režim párty  .....	38
Režim dovolená  .....	38
Zapnutí blokovací funkce  /  .....	38
Režim šabat  .....	39
Informace k režimu sabat  .....	39
Změna doby do spuštění alarmu dvířek  .....	39
Miele@home.....	40
Změna nastavení hlasitosti varovných a signálních tónů  /  .....	41
Změna jasu displeje  .....	41
Vypnutí výstavního provozu  .....	42
Vynulování nastavení na stav při dodání  .....	42
Informace  .....	42
Indikátor výměny pachového filtru  .....	42
Režim čištění  .....	42
<b>Skladování potravin v chladicí zóně .....</b>	<b>44</b>
Různé oblasti chlazení .....	44
Nevhodné pro chladicí zónu .....	45
Upozornění pro nákup potravin .....	45
Správné skladování potravin .....	45
<b>Skladování potravin v zóně PerfectFresh Active .....</b>	<b>46</b>
Zóna PerfectFresh Active .....	46
Vlhká přihrádka .....	46
Rozprašovač (humidifier  ) .....	48
Suchá přihrádka .....	49
<b>Odmrazování .....</b>	<b>51</b>
<b>Čištění a ošetřování .....</b>	<b>52</b>
Upozornění k čisticímu prostředku .....	52
Příprava přístroje na čištění.....	52
Čištění vnitřního prostoru.....	52
Čištění příslušenství ručně nebo v myčce nádobí .....	53
Vyjmutí a rozložení příslušenství pro jeho vyčištění .....	53

# Obsah

---

Čištění čelní stěny a bočních stěn přístroje.....	57
Čištění těsnění dvířek.....	58
Čištění větracích a odvětrávacích profilů .....	58
Po čištění .....	58
<b>Co udělat, když ...</b> .....	<b>59</b>
<b>Příčiny hluků</b> .....	<b>67</b>
<b>Servisní služba</b> .....	<b>69</b>
Kontakt při závadách.....	69
Databáze EPREL.....	69
Záruka.....	69
<b>Prohlášení o shodě</b> .....	<b>70</b>
<b>Autorská práva a licence</b> .....	<b>71</b>

## Bezpečnostní pokyny a varovná upozornění

Tento přístroj odpovídá předepsaným bezpečnostním předpisům. Neodborné používání však může vést k poranění osob a věcným škodám.

Než přístroj uvedete do provozu, přečtěte si pozorně návod k obsluze a montáži. Obsahuje důležité pokyny pro montáž, bezpečnost, používání a údržbu. Tím ochráníte sebe a zabráníte poškození přístroje.

Podle normy IEC 60335-1 upozorňuje Miele výslovně na to, abyste si bezpodmínečně přečetli a dodržovali kapitolu věnovanou instalaci přístroje a bezpečnostní pokyny a varovná upozornění.

Miele neodpovídá za škody, které vzniknou v důsledku nedbání těchto pokynů.

Návod k obsluze a montáži uschovejte a předejte ho případnému novému majiteli.

### Používání ke stanovenému účelu

► Příklad: Příklad je určený pro používání v domácnosti a podobných prostředích jako například

- v prodejnách, kancelářích a podobných pracovních prostředích
- v zemědělských usedlostech
- v hotelech, motelech, penzionech a dalších typických obytných prostorách pro zákazníky.

Tento přístroj není určený k používání venku.

► Používejte přístroj výhradně v domácnosti k chlazení a uchování potravin.

Všechny ostatní účely použití jsou nepřipustné.

► Příklad není vhodný pro skladování a chlazení medikamentů, krevní plazmy, laboratorních preparátů nebo podobných látek nebo produktů podle směrnice o zdravotnických prostředcích. Nesprávné použití přístroje může vést k poškození uskladněného zboží nebo jeho zkažení. Dále přístroj není vhodný pro provoz v oblastech ohrožených výbuchem.

Miele neodpovídá za škody způsobené použitím v rozporu se stanoveným účelem nebo nesprávnou obsluhou.

## Bezpečnostní pokyny a varovná upozornění

---

► Osoby (včetně dětí), které vzhledem ke svým fyzickým, smyslovým a psychickým schopnostem nebo kvůli nezkušenosti nebo neznalosti nejsou schopné přístroj bezpečně obsluhovat, musí být při obsluze pod dozorem.

Tyto osoby smí přístroj obsluhovat bez dozoru jen tehdy, pokud byly instruovány ohledně bezpečného používání a pochopily nebezpečí, která z toho vyplývají.

### Děti v domácnosti

► Děti mladší osmi let se nesmí samy bez dozoru pohybovat v blízkosti přístroje.

► Děti starší osmi let smí přístroj používat bez dozoru jen tehdy, když jim byla jeho obsluha vysvětlena tak, že ho dokážou obsluhovat bezpečně. Děti musí být schopné rozpoznat a chápat možná nebezpečí v případě chybné obsluhy.

► Děti nesmí přístroj bez dozoru čistit ani na něm provádět údržbu.

► Dávejte pozor na děti, které se zdržují v blízkosti přístroje. Nikdy jim nedovolte, aby si s přístrojem hrály.

► Nebezpečí udušení! Děti by si mohly hrát s obalovým materiálem, např. fólií, mohly by se do ní balit nebo si ji dávat přes hlavu a udusit se. Obalový materiál uchovávejte mimo dosah dětí.

### Technická bezpečnost

► Okruh chladiva je zkontrolovaný ohledně nepropustnosti. Přístroj vyhovuje příslušným bezpečnostním předpisům a odpovídajícím směrnici EU.



► Varování: Nebezpečí požáru/hořlavé materiály. Tento symbol je umístěn na kompresoru a upozorňuje na hořlavé materiály. Tuto nálepku neodstraňujte.

## Bezpečnostní pokyny a varovná upozornění

---

Obsažené chladivo (údaje na typovém štítku) je ekologické, avšak hořlavé.

Použití tohoto ekologického chladiva vede k částečnému zvýšení provozních hluků. Vedle provozních hluků kompresoru se mohou vyskytovat hluky vyvolané prouděním v celém chladicím okruhu. Těmto jevům se bohužel nedá vyhnout, nemají však vliv na výkonnost přístroje.

Při přepravě a při vestavbě nebo umístování přístroje dbejte na to, aby se nepoškodily součásti chladicího okruhu. Vystřikující chladivo může vést k poranění očí a unikající chladivo se může vznítit.

Při poškození:

- Nepřibližujte se s otevřeným ohněm nebo zápalnými zdroji.
- Odpojte přístroj od elektrické sítě.
- Několik minut větrejte místnost, ve které přístroj stojí.
- Informujte servisní službu.

► Čím více chladiva je v přístroji, tím větší musí být místnost, ve které bude přístroj umístěn. Při případném úniku v příliš malých místnostech se může vytvářet hořlavá směs plynu se vzduchem. Na 8 g chladiva musí mít místnost velikost nejméně 1 m<sup>3</sup>. Množství chladiva je uvedeno na typovém štítku uvnitř přístroje.

► Připojovací údaje (jištění, frekvence, napětí) uvedené na typovém štítku přístroje musí bezpodmínečně souhlasit s odpovídajícími parametry elektrické sítě, aby se přístroj nepoškodil.

Před připojením tyto údaje porovnejte. V případě pochybností se zeptejte kvalifikovaného elektrikáře.

► Elektrická bezpečnost přístroje je zajištěna jen tehdy, je-li připojen na elektrický systém s ochranným vodičem nainstalovaný podle předpisů. Toto základní bezpečnostní opatření musí být k dispozici. V případě pochybností nechte elektrickou instalaci zkontrolovat kvalifikovaným elektrikářem.

## Bezpečnostní pokyny a varovná upozornění

---

► Občasný nebo trvalý provoz na soběstačném nebo se sítí nesynchronizovaném zařízení pro napájení energií (jako např. ostrovní sítě, záložní systémy) je možný. Předpokladem provozu je, aby u zařízení pro napájení energií byly dodrženy specifikace normy EN 50160 nebo srovnatelné.

Bezpečnostní opatření stanovená pro domovní instalaci a pro tento výrobek Miele musí být co do své funkce a způsobu práce zajištěna i v ostrovním provozu nebo v provozu nesynchronizovaném se sítí nebo být v instalaci nahrazena rovnocennými opatřeními. Jak je popsáno například v aktuálním vydání VDE-AR-E 2510-2.

► Pokud je poškozený přiložený přívodní síťový kabel, musí být nahrazen originálním náhradním dílem, aby uživatel nebyl vystaven nebezpečím. Pouze u originálních náhradních dílů garantuje společnost Miele, že budou splňovat bezpečnostní požadavky.

► Rozbočovací vícenásobné zásuvky a prodlužovací kabely neposkytují nutnou bezpečnost (nebezpečí požáru). Příklad pomocí nich k elektrické síti nepřipojujte.

► Když se dostane vlhkost k součástem pod napětím nebo přívodnímu síťovému kabelu, může to vést ke zkratu. Příklad proto neprovozujte v oblastech ohrožených vlhkostí nebo stříkající vodou (např. v garáži, prádelně).

► Tento přístroj nesmí být provozován na nestabilních místech (např. na lodi).

► Poškozený přístroj může ohrozit Vaši bezpečnost. Zkontrolujte ho ohledně rozpoznatelných poškození. Poškozený přístroj nikdy neuvádějte do provozu.

► Tento přístroj není určený k používání jako vestavný přístroj.

► Při pracích spojených s instalací a údržbou jakož i při opravách musí být přístroj odpojený od elektrické sítě. Odpojený od elektrické sítě je jen tehdy, když:

- jsou vypnuté jističe elektrické instalace nebo
- jsou úplně vyšroubované šroubovací pojistky elektrické instalace nebo
- je odpojené připojovací síťové vedení od elektrické sítě.

U přívodních vedení se síťovou zástrčkou pro jeho odpojení od elektrické sítě netahejte za vedení, nýbrž za zástrčku.



# Bezpečnostní pokyny a varovná upozornění

---

- ▶ Neodborně provedené práce spojené s instalací, údržbou nebo opravami mohou uživatele vystavit značnému nebezpečí. Práce spojené s instalací a údržbou jakož i opravy smí provádět pouze autorizovaní odborníci pověřeni společnostmi Miele.
- ▶ Opravy přístroje smí provádět pouze servisní služba Miele, jinak zaniká nárok na záruku.
- ▶ Vadné díly smíte nahradit jen originálními náhradními díly Miele. Jen u těchto dílů Miele ručí za to, že v plném rozsahu splňují bezpečnostní požadavky.
- ▶ Tento přístroj je kvůli zvláštním požadavkům (například ohledně teploty, vlhkosti, chemické odolnosti, odolnosti proti otěru a vibracím) vybavený speciální žárovkou. Tato žárovka se smí používat jen ke stanovenému účelu. Žárovka není vhodná pro osvětlení místnosti. Výměnu smí provádět jen kvalifikovaný pracovník pověřený společnostmi Miele nebo servisní služba Miele. V tomto přístroji je několik světelných zdrojů, které vykazují třídu energetické účinnosti nejméně F.

## Odborná instalace

- ▶ Změnu směru otvírání dvířek proveďte (v případě potřeby) podle přiloženého montážního návodu.
- ▶ Přístroje s písmenem „S“ v modelovém označení lze postavit vedle sebe jako kombinaci side-by-side:
  - Umístění proveďte podle přiloženého montážního návodu.
  - Neměňte směr otvírání dvířek, protože uspořádání přístrojů je předem dané.
- ▶ Při přepravě a umísťování přístroje noste vždy ochranné rukavice.
- ▶ Přístroj postavte s pomocníkem.

## Provozní zásady

- ▶ Přístroj je koncipován pro určitou klimatickou třídu (rozsah teplot okolí), jejíž meze musí být dodrženy. Klimatická třída je uvedena na typovém štítku ve vnitřním prostoru přístroje. Nižší teplota okolí vede k delší době nečinnosti kompresoru, takže přístroj nedokáže udržet potřebnou teplotu.

## Bezpečnostní pokyny a varovná upozornění

---

- ▶ Větrací a odvětrávací profily nesmí být přikryty nebo zastavěny. Nebylo by pak zajištěno bezvadné vedení vzduchu. Vzrostla by spotřeba energie a nebylo by možné vyloučit poškození součástí.
- ▶ Pokud v přístroji nebo v dvířkách přístroje skladujete potraviny obsahující tuk nebo olej, dbejte na to, aby se případně vytekly tuk nebo olej nedostal do styku s plastovými díly přístroje. V plastu by mohly vzniknout trhliny a mohl by popraskat nebo se roztrhnout.
- ▶ Nebezpečí požáru a výbuchu. Neukládejte v přístroji výbušné látky a výrobky s hořlavými hnacími plyny (např. spreje v plechovce). Zápalné směsi plynů se mohou vznítit elektrickými součástmi.
- ▶ Nebezpečí výbuchu. Neprovazujte v přístroji žádná elektrická zařízení (např. na výrobu zmrzliny). Může docházet k jiskření.
- ▶ Nebezpečí úrazu a poškození přístroje. V mrazicí zóně neuchovávejte plechovky a lahve s nápoji obsahujícími oxid uhličitý nebo tekutiny, které mohou zmrznout. Plechovky nebo lahve mohou prasknout.
- ▶ Nebezpečí úrazu a poškození přístroje. Lahve, které umístíte do mrazicí zóny, aby se rychle vychladily, nejpozději za jednu hodinu opět vyjměte. Lahve mohou prasknout.
- ▶ Nebezpečí úrazu. Zmražených potravin a kovových dílů se nedotýkejte mokřýma rukama. Ruce mohou přimrznout.
- ▶ Nebezpečí úrazu. Nikdy nedávejte do úst kostky ledu nebo nanuky, zvláště vodové, přímo po vyjmutí z mrazicí zóny. Vlivem velmi nízké teploty zmrazených potravin může dojít k přimrznutí rtů nebo jazyka.
- ▶ Nezmrazujte znovu částečně nebo úplně rozmrazené potraviny. Spotřebujte je co nejrychleji, protože potraviny ztrácí nutriční hodnotu a kazí se. Rozmrazené potraviny můžete po uvaření nebo upečení opět zmrazit.
- ▶ Při požití dlouho skladovaných potravin hrozí nebezpečí otravy jídlem.  
Doba uskladnění závisí na mnoha faktorech jako na stupni čerstvosti, jakosti potravin a na teplotě při skladování. Dbejte na datum trvanlivosti a pokyny pro uskladnění od výrobců potravin!

# Bezpečnostní pokyny a varovná upozornění

---

## Pro nerezové přístroje platí:

- ▶ Na plochu z nerez oceli nelepte papírky s poznámkami, průhlednou lepicí pásku, krycí lepicí pásku nebo jiná lepidla. Povlakovaná plocha z nerez oceli se lepidly poškodí a ztratí ochranný účinek proti znečištění.
- ▶ Plocha je odolná proti poškrábání. Dokonce i magnety mohou způsobit poškrábání.

## Příslušenství a náhradní díly

- ▶ Používejte výhradně originální příslušenství Miele. Pokud budou namontovány nebo vestavěny jiné díly, zaniká veškerá záruka a/nebo ručení poskytované společností Miele.
- ▶ Miele Vám poskytuje až 15letou, nejméně však 10letou, záruku dodání náhradních dílů pro zachování funkčnosti po skončení sériové výroby Vašeho přístroje.

## Čištění a ošetřování

- ▶ Neošetřujte těsnění dvířek oleji nebo tuky. V průběhu času by došlo ke ztežení těsnění.
- ▶ Pára z parního čisticího zařízení se může dostat k součástem pod napětím a vyvolat zkrat. Na čištění a odmrazování přístroje nikdy nepoužívejte parní čisticí zařízení.
- ▶ Varování. Na urychlení odmrazování nepoužívejte mechanické nebo jiné pomocné prostředky, které nebyly doporučeny výrobcem.
- ▶ Špičaté předměty nebo předměty s ostrými hranami poškodí chladicí systém a přístroj přestane fungovat. Proto takové předměty nepoužívejte na
  - odstraňování vrstev námrazy a ledu,
  - vyjímání přimrzlých misek na led a potravin.
- ▶ Na odmrazování do přístroje nikdy nedávejte elektrická topná zařízení nebo svíčky. Poškodily by se plasty.
- ▶ Nepoužívejte spreje na odmrazování nebo odmrazovače. Mohou vytvářet výbušné plyny, obsahovat rozpouštědla a hnací látky poškozující plasty nebo být zdraví škodlivé.

# Bezpečnostní pokyny a varovná upozornění

---

## Přeprava

- ▶ Přepravujte přístroj vždy ve vzpřímené poloze a v přepravním obalu, aby nedošlo ke škodám.
- ▶ Nebezpečí úrazu a poškození přístroje. Přístroj přepravujte s pomocníkem, protože je velmi těžký.

## Likvidace Vašeho starého přístroje

- ▶ Hrající si děti se v přístroji mohou uzamknout a udusit se.
  - Odmontujte dvířka přístroje.
  - Vyjměte zásuvky.
  - Odkládací plochy nechte v přístroji, aby děti nemohly jednoduše vlézt dovnitř.
  - Případně zničte zámek dvířek svého starého přístroje. Zabráňte tak hrajícím si dětem, aby se uzamkly a ohrozily svůj život.
- ▶ Nebezpečí úrazu elektrickým proudem!
  - Odřežte síťovou zástrčku od přívodního síťového kabelu.
  - Odřežte přívodní síťový kabel od starého přístroje.
- ▶ Zlikvidujte všechno odděleně od starého přístroje.
- ▶ Během likvidace a po ní zajistěte, aby přístroj nebyl odložený v blízkosti benzínu nebo jiných hořlavých plynů a kapalin.
- ▶ Nebezpečí požáru v důsledku unikajícího oleje nebo chladiva! Chladivo a olej obsažené v přístroji jsou hořlavé. Unikající chladivo nebo olej se mohou vznítit při odpovídajícím způsobem vysoké koncentraci a ve styku s externím zdrojem tepla. Během likvidace zajistěte, aby se nepoškodil okruh chladiva a zabránilo se tak nekontrolovanému úniku chladiva (údaje na typovém štítku) a oleje.
- ▶ Vystřikující chladivo může vést k poranění očí! Nepoškodte součásti chladicího okruhu např.
  - propíchnutím kanálů chladiva ve výparníku,
  - zalomením potrubí,
  - odškrábáním povrchových vrstev.

## Symbol na kompresoru (podle modelu)

Toto upozornění má význam jen pro recyklaci. V normálním provozu nehrozí nebezpečí.

## Bezpečnostní pokyny a varovná upozornění

---



- ▶ Olej v kompresoru může být při požití a vniknutí do dýchacích cest smrtelně nebezpečný.

# Váš příspěvek k ochraně životního prostředí

---

## Likvidace obalu

Obal slouží k manipulaci a chrání přístroj před poškozením během přepravy.

Obalové materiály byly zvoleny s přihlédnutím k aspektům ochrany životního prostředí a k možnostem jejich likvidace a obecně jsou recyklovatelné.

Vrácení obalů do materiálového cyklu šetří suroviny. Využívejte sběrná místa cenných materiálů a možnosti vrácení.

Přepravní obaly odebere zpět Váš specializovaný prodejce Miele.

## Likvidace starého přístroje

Elektrické a elektronické přístroje často obsahují cenné materiály. Obsahují také určité látky, směsi a díly, které byly nutné pro jejich funkci a bezpečnost.

V domovním odpadu a při neodborném nakládání mohou poškodit lidské zdraví a životní prostředí. Svůj starý přístroj proto v žádném případě nedávejte do domovního odpadu.




Dbejte na to, aby se Váš přístroj do odborné, ekologické likvidace nepoškodil.

Tak je zajištěno, že chladivo obsažené v okruhu chladiva a olej nacházející se v kompresoru nemohou uniknout do životního prostředí.

Místo toho využijte oficiální sběrná a vratná místa pro bezplatné odevzdávání a užitkování elektrických a elektronických přístrojů zřízená obcemi, prodejci nebo společnostmi Miele. Podle zákona jste sami zodpovědní za vymazání případných osobních údajů na likvidovaném starém přístroji. Ze zákona máte povinnost vyjmout a přitom nezničit staré baterie a staré akumulátory, které nejsou pevně uzavřené v přístroji, a lampy, které lze vyjmout bez zničení. Zanešte je do vhodné sběrně, kde je můžete bezplatně odevzdat. Postarejte se prosím o to, aby byl Váš starý přístroj až do doby odvezení uložen mimo dosah dětí.

## Místo instalace


 Nebezpečí poškození vysokou vlhkostí vzduchu.

Při vysoké vlhkosti vzduchu se může vysrážet kondenzát na vnějších plochách přístroje.

Tato kondenzační voda může vést ke korozi na vnějších stěnách přístroje.


Umístěte přístroj v suché nebo klimatizované místnosti s dostatečným větráním.

Po umístění se přesvědčte, že se správně zavírají dvířka přístroje a byly dodrženy uvedené větrací a odvětrávací profily.

 Nebezpečí požáru a poškození zařízeními vydávajícími teplo.

Zařízení vydávající teplo se mohou vznítit a zapálit přístroj.

Nestavte na přístroj zařízení vydávající teplo jako např. malé pečicí trouby, dvouplotýnkové vařiče nebo toastovače.

 Nebezpečí požáru a poškození přístroje otevřenými plameny.

Otevřené plameny mohou přístroj zapálit.

Nepřibližujte se k přístroji s otevřenými plameny jako například svíčkou.

Vhodná je suchá místnost, kterou je možno dobře větrat.

Při volbě místa instalace myslíte prosím na to, že pokud přístroj postavíte v bezprostřední blízkosti topení, sporáku nebo jiného zdroje tepla, vzroste jeho spotřeba energie. Vyhýbejte se přímému slunečnímu záření.

Čím vyšší je teplota okolí, tím déle běží kompresor a tím vyšší je spotřeba energie.

Při umístování přístroje kromě toho dbejte následujícího:

- Zásuvka musí být umístěná mimo oblast zadní strany přístroje a v případě nouze musí být snadno přístupná.
- Síťová zástrčka ani přírodní síťový kabel se nesmí dotýkat zadní strany přístroje, protože by se mohly poškodit jeho vibracemi.
- K zásuvkám v oblasti zadní strany přístroje se nesmí připojovat ani jiná zařízení.
- Dbejte na to, aby se při umístování přístroje nepřiskřípl nebo nepoškodil přírodní síťový kabel.
- Vícenásobné zásuvky nebo rozvodné lišty stejně jako jiná elektronická zařízení (jako např. transformátory pro halogenové žárovky) nesmí být umístovány a provozovány v prostoru zadní strany přístroje.
- Podlaha v místě instalace musí být vodorovná, rovná a musí být ve stejné výšce jako podlaha okolo.

# Instalace


## Klimatická třída

Přístroj je koncipován pro určitou klimatickou třídu (rozsah teplot okolí), jejíž meze musí být dodrženy. Klimatická třída je uvedena na typovém štítku ve vnitřním prostoru přístroje.

klimatická třída	teplota okolí
SN	10 až 32 °C
N	16 až 32 °C
ST	16 až 38 °C
T	16 až 43 °C
SN-ST	10 až 38 °C
SN-T	10 až 43 °C

Nižší teplota okolí vede k delší době nečinnosti kompresoru. To může vést k vyšším teplotám v přístroji a tím k následným škodám.

## Požadavky na větrání a odvětrávání


 Nebezpečí požáru a poškození v důsledku nedostatečného větrání. Při nedostatečném větrání přístroje se častěji zapíná kompresor a běží delší dobu. To povede ke zvýšené spotřebě energie a ke zvýšené provozní teplotě kompresoru, což může mít za následek jeho poškození.

Dbejte na dostatečné větrání a odvětrání přístroje.

Bezpodmínečně dodržujte uvedené větrací a odvětrávací profily. Větrací a odvětrávací profily nesmí být zakryty nebo zastavěny.

Vzduch u zadní stěny přístroje se ohřívá. Proto musí být zajištěno bezvadné vedení vzduchu (viz odstavec „Rozměry přístroje“).

## Umístění několika přístrojů

 Nebezpečí poškození kondenzátem na venkovních stěnách přístroje.

Při vysoké vlhkosti vzduchu se může vysrážet kondenzát mezi venkovními stěnami přístrojů a vést ke korozi.

Zásadně nestavte **žádný** přístroj **přímo** vedle dalších přístrojů.

Mezi přístroji musí být dodržen odstup nejméně 70 mm.

## Umístění side-by-side


Vaše chladnička může být umístěna vpravo vedle další mrazničky, protože je vybavená integrovaným topením v levé boční stěně (viz odstavec „Rozměry přístroje“).

Mraznička musí být v pravé boční stěně rovněž vybavená integrovaným topením.

Podle modelu je k příslušné mrazničce přiložena montážní souprava side-by-side. V přiloženém montážním návodu je popsáno, jak se přístroje staví vedle sebe.

**Tip:** Informujte se prosím u Vašeho specializovaného prodejce, jaké kombinace jsou s Vaším přístrojem možné.

## Změna směru otvírání dvířek

 Nebezpečí úrazu a poškození přístroje v důsledku vysoké hmotnosti dvířek.

Pokud změnu směru otvírání dvířek provádí jediná osoba, hrozí zvýšené nebezpečí úrazu a poškození.

Změnu směru otvírání dvířek provádějte bezpodmínečně s pomocníkem.

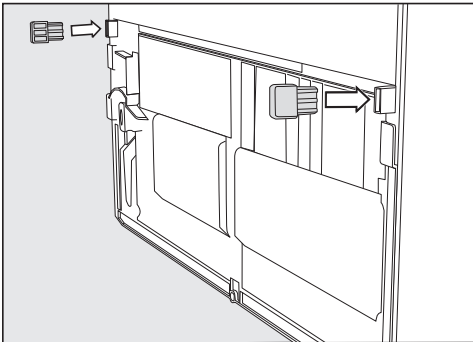


Přístroj se dodává s pravými dvířky. Pokud potřebujete levá dvířka, musíte přestavět směr jejich otvírání (viz příložený montážní návod).

## Montáž přiložených distančních stěnových opěrek

Používejte distanční stěnové opěrky, abyste dosáhli deklarované spotřeby elektrické energie a zabránili vytváření kondenzátu při vysoké teplotě okolí. S namontovanými distančními stěnovými opěrkami se zvětší hloubka přístroje asi o 15 mm.

Pokud distanční stěnové opěrky nepoužijete, nebude to mít vliv na funkčnost přístroje. Při menší vzdálenosti od zdi se ovšem nepatrně zvýší spotřeba elektrické energie.



- Namontujte distanční stěnové opěrky na zadní straně přístroje vlevo dole a vpravo dole.

## Umístění přístroje

**!** Nebezpečí úrazu a poškození převržením přístroje.

Pokud přístroj umísťuje jediná osoba, hrozí zvýšené nebezpečí úrazu a poškození.

Přístroj bezpodmínečně postavte s pomocí druhé osoby.

**!** Nebezpečí poškození nárazem dvířek přístroje.

Dvířka přístroje mohou narážet na stěnu místnosti a poškodit se tím.

Než přístroj umístíte, namontujte přiložené omezovače otevření dvířek.

Chraňte skleněná dvířka před nárazem, např. plstěnými dorazy na stěně místnosti.

**!** Nebezpečí poškození podlahy.

Posouvání přístroje může vést k poškození podlahy.

Na choulolistivých podlahách posouvejte přístroj opatrně.

Pro snadnější umístění přístroje jsou na jeho zadní straně nahoře přepravní úchyty a dole přepravní kolečka.

**Tip:** Přístroj umísťujte jen v nenaplňném stavu.

- Umístěte přístroj už teď co nejbližší stanovenému místu instalace.
- Připojte přístroj k elektrické síti podle popisu v kapitole „Elektrické připojení“.
- Přemístěte přístroj opatrně na stanovené místo instalace.

# Instalace

- Umístěte přístroj distančními stěnovými opěrkami (pokud jsou namontované) nebo zadní stranou přímo ke zdi.

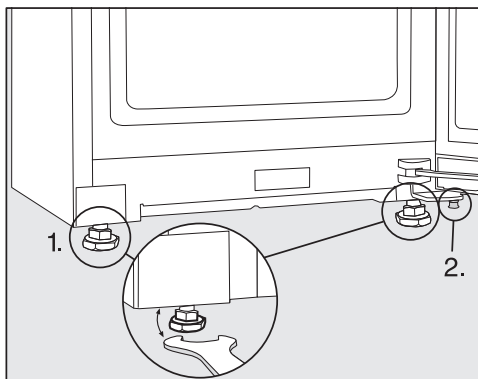
## Vyrovnání přístroje

⚠ Nebezpečí poškození a úrazu při vypadnutí dvířek přístroje nebo převrácení přístroje.

Pokud doplňková stavěcí noha na spodním uchycení dvířek nedosedá správně na zem, mohou vypadnout dvířka přístroje nebo se přístroj může převrátit.

Přiloženým plochým klíčem stavěcí nohu vyšroubujte, aby dosedla na zem.

Potom nohu vyšroubujte o další čtvrt otáčky.



- Vyrovnajte přístroj pomocí vodováhy a přiloženého plochého klíče a podepřete dvířka přístroje.
  1. Nastavte přední stavěcí nohy.
  2. Vyšroubujte doplňkovou stavěcí nohu tolik, aby dosedla na zem. Potom nohu vyšroubujte o další čtvrt otáčky.

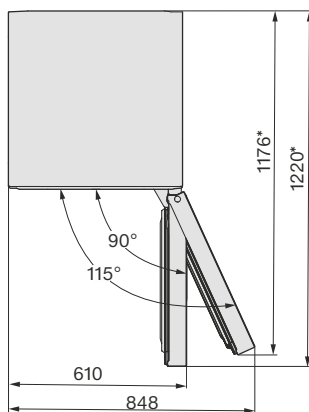
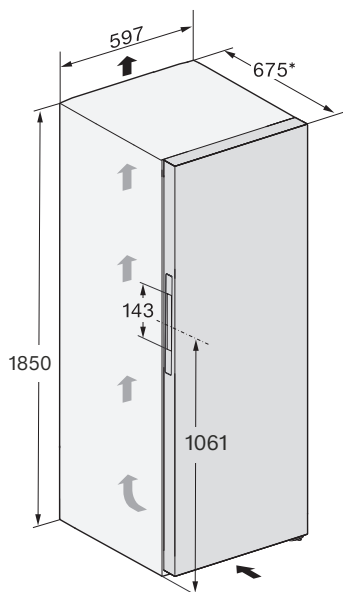
## Rozměry přístroje

### Instalační rozměry/horní pohled

KS 4887 ... edt/cs

Všechny rozměry jsou uvedeny v mm.

Správná funkce přístroje bude zajištěna, když budete udržovat volné uvedené větrací a odvětrávací profily.



\* Rozměr bez namontovaných distančních stěnových opěrek. Použijete-li přiložené distanční stěnové opěrky, zvětší se hloubka přístroje o 15 mm.

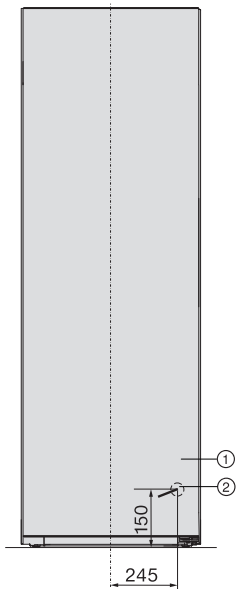
# Instalace

---

## Přípojky

KS 4887 ... edt/cs

Všechny rozměry jsou uvedeny v mm.



① pohled zepředu

② přívodní síťový kabel, délka = 2 000 mm

Delší přívodní síťový kabel je k dostání u servisní služby Miele.

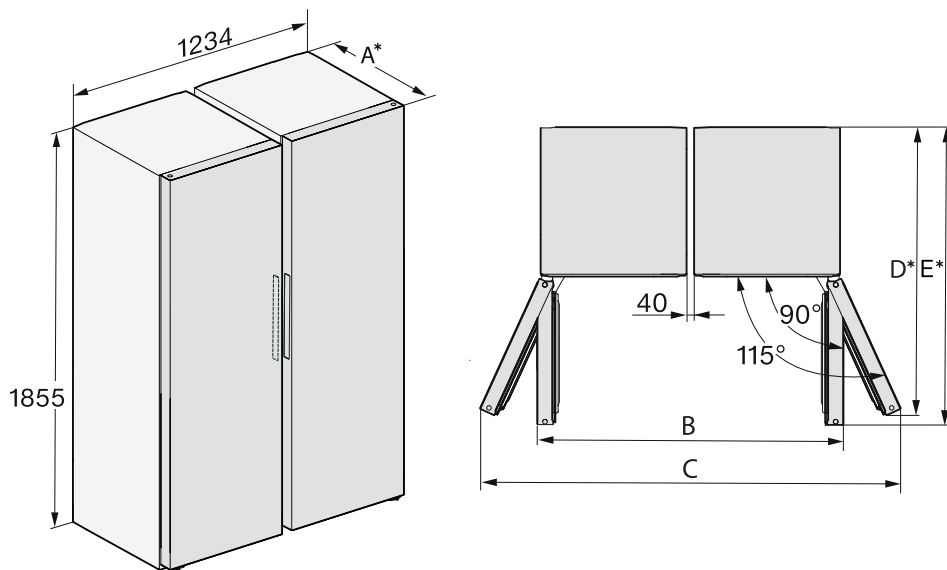
## Instalační rozměry/horní pohled

FNS 4882 ... edt/cs + KS 4887 ... edt/cs

Další informace najdete v této kapitole v odstavci „Umístění několika přístrojů – umístění side-by-side“ a v montážním návodu, který je přiložený k montážní soupravě side-by-side.

Všechny rozměry jsou uvedeny v mm.

Správná funkce přístrojů bude zajištěna, když budete udržovat volné uvedené větrací a odvětrávací profily.



\* Rozměr bez namontovaných distančních stěnových opěrek. Použijete-li přiložené distanční stěnové opěrky, zvětší se hloubka přístroje o 15 mm.

	A	B	C	D	E
FNS 4882 ... edt/cs + KS 4887 ... edt/cs	675	1260	1736	1176	1220

# Instalace

## Elektrické připojení

Přístroj smí být připojen výhradně přiloženým přívodním síťovým kabelem k zásuvce s ochranným kontaktem.


Přístroj umístěte tak, aby byla volně přístupná zásuvka. Pokud zásuvka není volně přístupná, tak zajistěte, aby v místě instalace bylo k dispozici zařízení odpojující všechny póly.

**⚠** Nebezpečí požáru v důsledku přehřátí.

Provoz přístroje na rozbočovacích vícenásobných zásuvkách a prodlužovacích kabelech může vést k přetížení kabelů.

Z bezpečnostních důvodů nepoužívejte rozbočovací vícenásobné zásuvky a prodlužovací kabely.

Připojení, instalace a bezpečnostní opatření musí být v souladu s příslušnými normami: ČSN EN 60 335.

Z bezpečnostních důvodů doporučujeme v domovní instalaci příslušné pro elektrické připojení přístroje použití proudového chrániče (RCD) typu .

Poškozený přívodní síťový kabel smí být nahrazen pouze speciálním kabelem stejného typu (k dostání u servisní služby Miele). Z bezpečnostních důvodů smí výměnu provádět jen kvalifikovaný pracovník nebo servisní služba Miele.

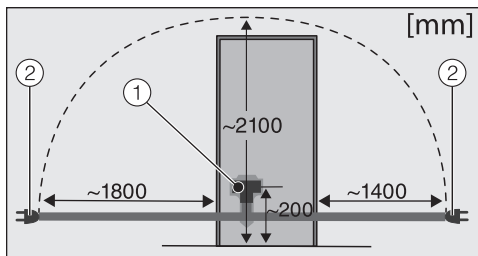
O jmenovitém příkonu a příslušném jistění informuje tento návod k obsluze nebo typový štítek. Srovnajte tyto údaje s parametry elektrické přípojky v místě instalace. V případě pochybností se zeptejte kvalifikovaného elektrikáře.

Občasný nebo trvalý provoz na soběstačném nebo se sítí nesynchronizovaném zařízení pro napájení energií (jako např. ostrovní sítě, záložní systémy) je možný.

Předpokladem provozu je, aby zařízení pro napájení energií splňovalo specifikace normy EN 50160 nebo srovnatelné.

Bezpečnostní opatření stanovená pro domovní instalaci a pro tento výrobek Miele musí být co do své funkce a způsobu práce zajištěna i v ostrovním provozu nebo v provozu nesynchronizovaném se sítí nebo být v instalaci nahrazena rovnocennými opatřeními. Jak je popsáno například v aktuálním vydání VDE-AR-E 2510-2.

## Připojení přístroje



Zadní strana přístroje

- ① zástrčka přístroje
- ② síťová zástrčka

■ Zasuňte zástrčku přístroje.

Dbejte na to, aby byla zástrčka přístroje správně zaklapnutá.

■ Zasuňte síťovou zástrčku přístroje do zásuvky.

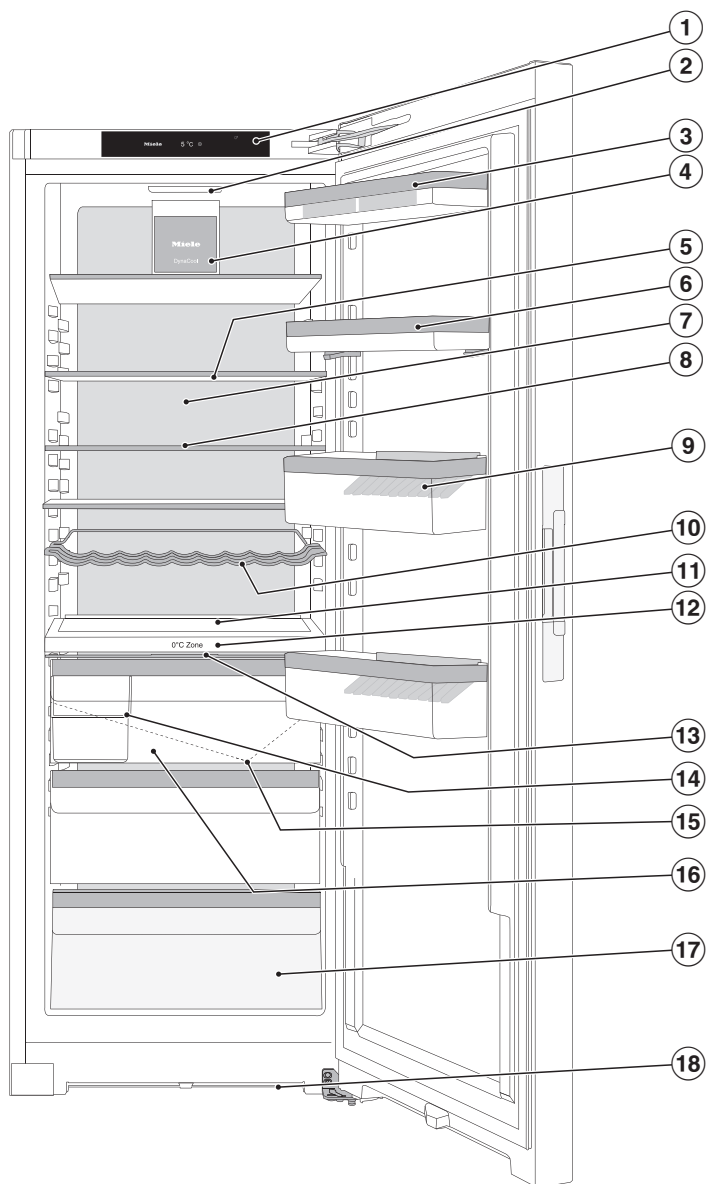
Přístroj je nyní připojený k elektrické síti.

## Takto ušetříte energii:

- Místo instalace** Při zvýšených teplotách okolí musí přístroj častěji chladit a při tom spotřebuje více energie. Proto:
- Umístěte přístroj v dobře větrané místnosti.
  - Neumísťujte přístroj vedle zdroje tepla (topné těleso, sporák).
  - Chraňte přístroj před přímým slunečním zářením.
  - Postarejte se o ideální teplotu okolí kolem 20 °C.
  - Udržujte volné větrací a odvětrávací profily a pravidelně z nich odstraňujte prach.
- Nastavení teploty** Čím nižší je nastavená teplota, tím vyšší je spotřeba energie. Doporučují se následující nastavení:
- chladicí zóna 4 až 5 °C.
  - zóna PerfectFresh Active blízko 0 °C.
- Používání** Přiváděným teplem a omezenou cirkulací vzduchu se zvyšuje spotřeba energie. Proto:
- Dvířka přístroje otvírejte vždy jen na nezbytně nutnou dobu. Dobré roztřídění potravin pomáhá při orientaci.
  - Po otevření dvířka úplně zavřete.
  - Teplá jídla a nápoje nechte před uložením v přístroji vychladnout.
  - Potraviny ukládejte dobře zabalené nebo dobře přikryté.
  - Nepřepěňujte přihrádky, aby mohl cirkulovat vzduch.
  - Zmrazené potraviny dávejte pro rozmrazení do chladicí zóny.
  - Při uspořádání zásuvek a odkládacích ploch se držte stavu, v jakém Vám byl přístroj dodán od výrobce.
  - Použijte distanční stěnové opěrky. Distanční stěnové opěrky na zadní straně Vašeho přístroje zajišťují, že bude dosaženo deklarované spotřeby elektrické energie.

# Popis přístroje

## Uspořádání přístroje



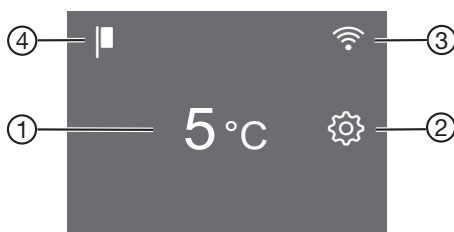



- ① displej
- ② vnitřní osvětlení
- ③ držák s přihrádkou na vejce v dvířkách přístroje
- ④ ventilátor s osvětlením
- ⑤ odkládací plocha s osvětlením (FlexiLight 2.0)
- ⑥ jemně nastavitelný držák
- ⑦ suchá zadní stěna pro zamezení kondenzátu
- ⑧ dělená odkládací plocha (FlexiBoard)
- ⑨ přihrádka na lahve s držákem lahví
- ⑩ variabilní držák lahví
- ⑪ místo na pečicí plech (vnitřní prostor XL)
- ⑫ oddělovací deska s držákem lahví; s rozprašovačem (humidifier) a zásobníkem na vodu pro zvlhčování vlhké přihrádky
- ⑬ víko pro nastavení vlhkosti vzduchu ve vlhké přihrádce
- ⑭ organizační box
- ⑮ žlábek a otvor na odvádění vody z odmrazování
- ⑯ vlhká přihrádka na ovoce a zeleninu (zóna PerfectFresh Active)
- ⑰ suchá přihrádka s nízkou teplotou pro snadno se kazící potraviny (zóna PerfectFresh Active)
- ⑱ větrací profil

# Popis přístroje


## Úvodní displej

Špičatými nebo ostrými předměty jako např. tužkami můžete displej poškrábat. Dotýkejte se displeje pouze prsty. Když máte studené prsty, nemusí displej reagovat.
















- ① ukazatel teploty pro chladicí zónu
- ② sensorové tlačítko nastavovacího módu  pro volbu různých funkcí v nastavovacím módu
- ③ indikátor stavu připojení Miele@home (zobrazuje se jen tehdy, když byla vytvořena funkce Miele@home)
- ④ indikátor výstavního provozu (zobrazuje se jen tehdy, když byla zapnuta funkce výstavní provoz)

### Princip ovládání

- Dotkněte se požadované oblasti nebo požadovaného symbolu na úvodním displeji.
- Přejíždějte prstem na displeji doleva nebo doprava, dokud se uprostřed nezobrazí požadovaná hodnota nebo požadovaný symbol.
- Pro potvrzení stiskněte na displeji zvolenou položku. Zvolená hodnota nebo zvolený symbol oranžově svítí (až na několik výjimek).
- Pro opuštění úrovně nastavování stiskněte  nebo OK.






## Nastavovací mód

V nastavovacím módu můžete zvolit následující funkce a částečně změnit jejich nastavení:

symbol	funkce	nastavení z výroby
	zapnutí nebo vypnutí funkce režimu párty (viz kapitola „Provedení dalších nastavení“)	vyp.
	zapnutí nebo vypnutí funkce režimu dovolená (viz kapitola „Provedení dalších nastavení“)	vyp.
	zapnutí nebo vypnutí funkce zablokování (viz kapitola „Provedení dalších nastavení“)	 (vyp.)
	vypnutí přístroje	—
	zapnutí nebo vypnutí funkce režimu sabat (viz kapitola „Provedení dalších nastavení“)	vyp.
	vyvolání informací k funkci režimu sabat (viz kapitola „Provedení dalších nastavení“)	—
	změna doby do začátku alarmu dvířek (viz kapitola „Provedení dalších nastavení“)	1:00
	změna stupně teploty v zóně PerfectFresh Active (viz kapitola „Správná teplota“)	5
	zapnutí nebo vypnutí rozprašovače (humidifier) nebo nastavení intenzity rozprašovače (viz kapitola „Skladování potravin v zóně PerfectFresh Active“)	vyp.
	1. vytvoření funkce Miele@home, aktivace a deaktivace WiFi nebo vynulování konfigurace sítě (viz kapitola „Provedení dalších nastavení“)	APP
	zapnutí nebo vypnutí tónu tlačítek	zap.
	změna hlasitosti varovných a signálních tónů nebo jejich úplné vypnutí (viz kapitola „Provedení dalších nastavení“)	zap. /stupeň 5

## Popis přístroje

---

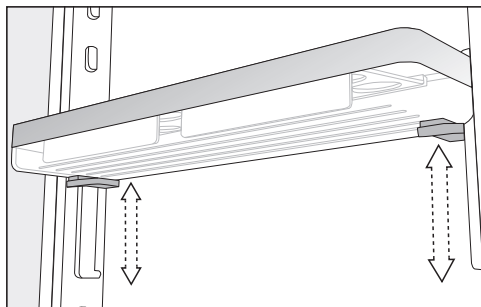
	změna jasu displeje (viz kapitola „Provedení dalších nastavení“)	stupeň 4
°C / °F	změna jednotky teploty (°Celsia nebo °Fahrenheita)	°C
	vypnutí funkce výstavní provoz (zobrazuje se, jen když je zapnutý) (viz kapitola „Provedení dalších nastavení“)	vyp.
	vynulování nastavení do stavu při expedici z výroby (viz kapitola „Provedení dalších nastavení“)	—
<b>i</b>	vyvolání informací (označení modelu a výrobní číslo) k Vašemu přístroji (viz kapitola „Provedení dalších nastavení“)	—
	zapnutí připomenutí výměny pachových filtrů (viz kapitola „Příslušenství k dokoupení“) (viz kapitola „Provedení dalších nastavení“)	vyp.
	zapnutí nebo vypnutí režimu čištění (viz kapitola „Čištění a ošetřování“)	vyp.

## Uspořádání vnitřního prostoru

### Posunutí jemně nastavitelného držáku

Jemné nastavení použijte, pokud v dole umístěném držáku nebo přihrádce na lahve potřebujete nahoře více místa.

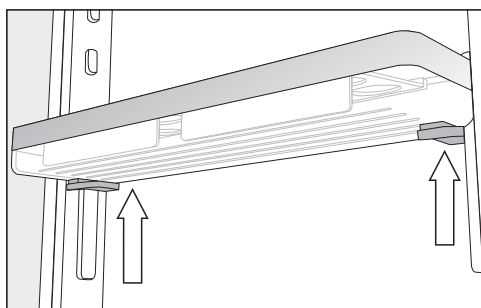
Držák lze výškově posouvat v naplněném stavu.



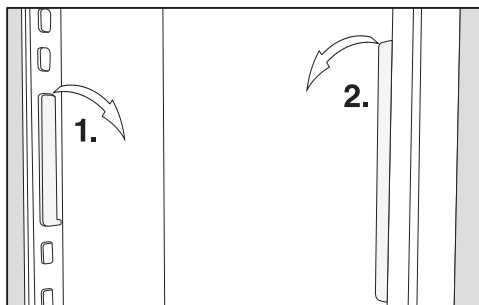
- Uchopte držák oběma rukama, na obou stranách zatlačte šedá tlačítka pod držákem a držák posuňte.

### Přemístění jemně nastavitelného držáku

Držáky/přihrádky na lahve v dvířkách přístroje přemísťujte jen v nenaplněném stavu.



- Uchopte držák na bocích oběma rukama tak, abyste se dotýkali šedých tlačítek pod držákem.
- Zatlačte současně šedá tlačítka a vysuňte držák nahoru z vodítek.



- Odejměte vodítko z výstupků a přemístěte je do požadované polohy.
- Druhé vodítko přemístěte souběžně s prvním vodítkem.
- Nasuňte držák shora na vodítka.

### Přemístění držáku/přihrádky na lahve

Držáky/přihrádky na lahve v dvířkách přístroje přemísťujte jen v nenaplněném stavu.

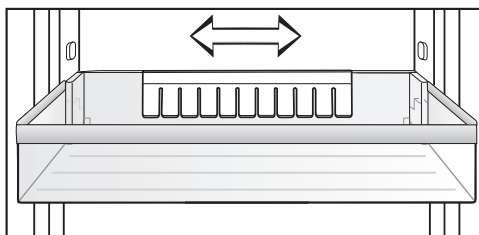
- Držák/přihrádku na lahve posuňte nahoru a vyjměte dopředu.
- Držák/přihrádku na lahve opět nasadte na libovolném místě.

### Nasazení přihrádek na vejce

- Přihrádky na vejce nasazujte na zadní okraj držáku v dvířkách přístroje.

### Posunutí nebo vyjmutí držáku lahví

Lamely držáku lahví poskytují lahvím zvýšenou oporu při otvírání a zavírání dvířek přístroje.



## Popis přístroje

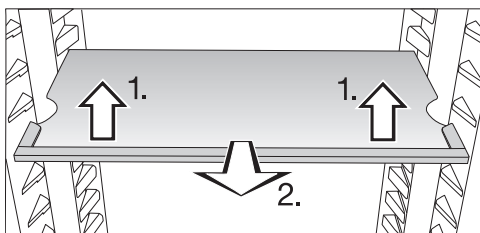
Držák lahví můžete posunout doprava nebo doleva. Tím vznikne více místa na krabice s nápoji.

Držák lahví lze úplně vyjmout (např. pro čištění):

- Vytáhněte držák lahví směrem nahoru.

### Přemístění odkládací plochy/ odkládací plochy s osvětlením

Odkládací plochy můžete přemístit podle výšky chlazených potravin.



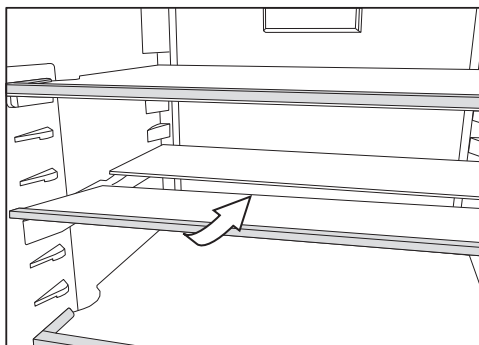
- Odkládací plochu vpředu pozvedněte a povytáhněte dopředu.
- Pro přemístění odkládací plochy nahoru nebo dolů zvedněte její vybrání nad úchyty.
- Odkládací plochu zasuňte.

Dbejte na to, aby odkládací plocha s osvětlením zřetelně zaklapla.

Odkládací plochy jsou zarážkami zajištěny proti neúmyslnému vytažení.

### Posunutí dělené odkládací plochy

Pro umístění potravin k chlazení ve vysokých nádobách, např. lahvích, lze přední díl dělené odkládací plochy zasunout pod zadní díl.

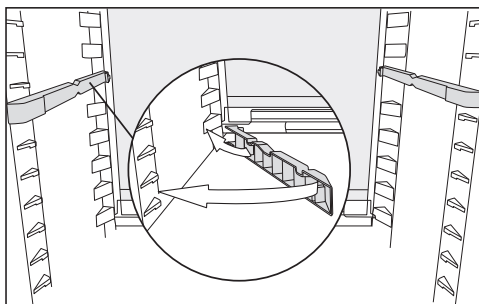


- Pozvedněte přední polovinu skleněné desky a opatrně ji zasuňte pod zadní polovinu.

### Přemístění odkládací plochy

Dělenou odkládací plochu lze přemístit.

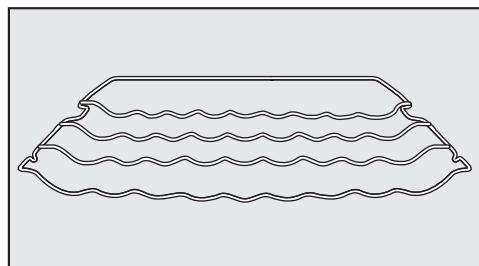
- Vyměňte obě poloviny skleněné desky.



- Nasadte oba adaptéry v požadované výšce vlevo a vpravo na úložná žebra.

Skleněná deska s dorazovým okrajem musí být vzadu.

### Přemístění držáku lahví



Držák lahví můžete v přístroji umístit různě.

- Držák lahví vpředu mírně zvedněte, povytáhněte dopředu, vybráním zvedněte nad úchyty a přemístěte nahoru nebo dolů.

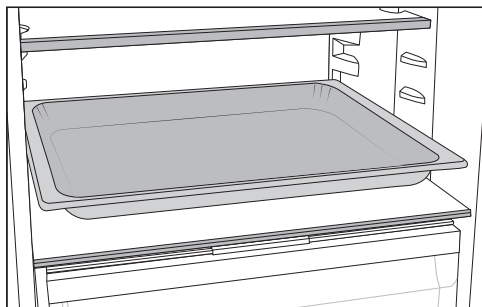
Zadní doraz musí směřovat nahoru, aby se lahve nedotýkaly zadní stěny.

Držák lahví je záložkami zajištěný proti neúmyslnému vytažení.

## Místo na pečicí plech

Nad zásuvkou se dá umístit pečicí plech. Maximální rozměry pečicího plechu: šířka 466 mm/hloubka 386 mm/výška 50 mm.

- Otevřete dvířka přístroje až na doraz.

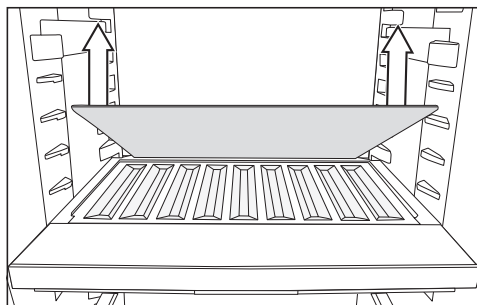


- Postavte pečicí plech na oddělovací desku.

**Tip:** Než pečicí plech zasunete do chladicí zóny, nechte ho vychladnout na pokojovou teplotu.

## Používání držáku lahví v oddělovací desce

V oddělovací desce lze volitelně používat držák lahví nebo skleněné dno.



- Vyměňte zadní skleněné dno v oddělovací desce a uložte je zvlášť.
- Vložte lahve dnem dozadu až na doraz.

**Tip:** Pokud lahve přečnívají držák lahví, přemístěte spodní přihrádku na lahve nahoru.

## Vyjmutí a nasazení organizačního boxu

Doplňkový organizační box v zóně PerfectFresh Active Vám usnadňuje třídění potravin.

- Když chcete organizační box vyjmout, nejprve ho vzadu pozvedněte.
- Chcete-li organizační box opět nasadit do zásuvky, nejprve nasadte jeho přední část.

## Přemístění pachového filtru

Pachový filtr s držákem KKF-FS (Active AirClean) je k dostání jako příslušenství k dokoupení (viz odstavec „Příslušenství k dokoupení“).

## Při silně páchnoucích potravinách (nap. silně kořeněném sýru) dbejte následujícího:

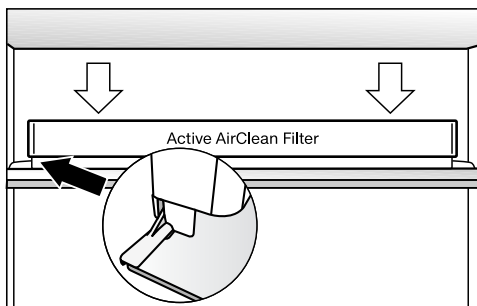
- Nasadte držák s pachovými filtry na odkládací plochu, na níž budou uloženy tyto potraviny.
- Podle potřeby vyměňte pachové filtry dříve.

## Popis přístroje

- Nasaďte do přístroje další pachové filtry (s držákem) (viz odstavec „Příslušenství k dokoupení“).

Držák pachových filtrů je usazený na zadní ochranné liště odkládací plochy.

- Pro přemístění pachového filtru stáhněte držák na pachové filtry nahoru z ochranné lišty.
- Stáhněte ochrannou lištu z odkládací plochy.
- Nasaďte ochrannou lištu na požadovanou odkládací plochu.



- Nasaďte držák na ochrannou lištu.

## Dodávané příslušenství

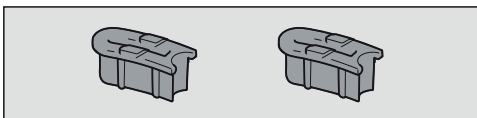
### Přihrádka na vejce

### Držák lahví

### Organizační box

### Variabilní držák lahví

### Omezovač otevření dvířek



Panty dvířek jsou z výroby nastavené tak, aby bylo možné otevřít dvířka přístroje v úhlu až 115°. Když například

dvířka přístroje při otvírání narazí na sousední stěnu, můžete úhel otvírání dvířek omezit asi na 90°.

Montáž proveďte podle přiloženého montážního návodu.

## Příslušenství k dokoupení

V sortimentu Miele je k dostání účelné příslušenství a čisticí a ošetrovací prostředky sladěné s přístrojem.

Příslušenství k dokoupení si můžete objednat v internetovém obchodě Miele. Tyto produkty obdržíte také prostřednictvím servisní služby Miele (viz konec tohoto návodu k obsluze) a u svého specializovaného prodejce Miele.

## Univerzální utěrka z mikrovlákna

Utěrka z mikrovlákna pomáhá při odstraňování otisků prstů a mírných znečištění na nerezových čelech, panelech přístrojů, oknech, nábytku, oknech aut atd.

## Sada utěrek MicroCloth

Sada utěrek MicroCloth se skládá z univerzální utěrky, utěrky na sklo a utěrky pro dosažení vysokého lesku. Utěrky jsou zvláště odolné proti roztržení a opotřebení. Díky svým velmi jemným mikrovláknům dosahují utěrky vysokého čisticího výkonu.

## MicroCloth HyClean

MicroCloth HyClean je univerzální antibakteriální utěrka, zvláště odolná proti roztržení a opotřebení. Lze ji používat navlhčenou i suchou, s čisticím prostředkem nebo bez něho.



### **Pachový filtr s držákem KKF-FS (Active AirClean)**

Pachový filtr neutralizuje nepříjemné zápachy v chladicí zóně a stará se tak o lepší kvalitu vzduchu.

### **Výměnný pachový filtr KKF-RF (Active AirClean)**

K dostání jsou vhodné výměnné filtry do držáku. Doporučuje se jednou za 6 měsíců provést výměnu pachových filtrů.

### **Držák lahví**

Popis viz kapitolu „Popis přístroje“, odstavec „Uspořádání vnitřního prostoru“.

### **Organizační box**

Popis viz kapitolu „Popis přístroje“, odstavec „Uspořádání vnitřního prostoru“.


# Zapnutí a vypnutí přístroje

## Před prvním použitím

- Odstraňte všechny obalový materiál a ochranné fólie.
- Vyčistěte vnitřek skříně a příslušenství (viz kapitola „Čištění a ošetřování“).

## Připojení přístroje


- Připojte přístroj k elektrické síti podle popisu v kapitole „Elektrické připojení“.

Na displeji se objeví nejprve Miele, potom .

## Naplnění a nasazení zásobníku na vodu pro rozprašovač

- Naplňte zásobník na vodu pro rozprašovač čerstvou pitnou vodou (viz kapitola „Skladování potravin v zóně PerfectFresh Active“, odstavec „Vlhká přihrádka“).
- Nasadte zásobník na vodu do oddělovací desky mezi chladicí zónou a zónou PerfectFresh Active (viz kapitola „Skladování potravin v zóně PerfectFresh Active“, odstavec „Vlhká přihrádka“).

## Zapnutí přístroje



- Otevřete dvířka přístroje.
- Stiskněte na displeji .

Přístroj začne chladit a při otevřených dvířkách se rozsvítí vnitřní osvětlení.


Přístroj se nastaví na předvolenou teplotu.

Aby byla teplota dostatečně nízká, nechte přístroj před prvním vložením potravin několik hodin předchladit. Potraviny dávejte do přístroje až po dosažení přednastavené teploty.

## Vypnutí přístroje

- Stiskněte ukazatel teploty na displeji.
- Přejíždějte prstem doprava, dokud se uprostřed nezobrazí .
- Stiskněte .

Chlazení a vnitřní osvětlení jsou vypnuté.

Na displeji se objeví .

Pozor prosím: Když přístroj vypnete, není odpojený od sítě.

## Na co dbát při delší nepřítomnosti

Pokud přístroj při delší nepřítomnosti vypnete, ale nevyčistíte, hrozí v zavřeném stavu nebezpečí vytváření plísní.

Před delší nepřítomností přístroj bezpodmínečně vyčistěte.

Jestliže přístroj nebudete delší dobu používat, dbejte následujícího:

- Vypněte přístroj.
- Vytáhněte síťovou zástrčku nebo vypněte jistič domovní instalace.
- Vyprázdněte zásobník na vodu pro rozprašovač a uschovejte ho vyčištěný a suchý.
- Abyste přístroj dostatečně vyvětrali a zabránili vytváření zápachů, vyčistěte ho a nechte otevřený.

Správně nastavená teplota je rozhodující pro trvanlivost potravin. S klesající teplotou se zpomalují procesy růstu mikroorganismů. Potraviny se tak rychle nekazí.

Teplota v přístroji se zvyšuje:

- čím častěji a na delší dobu se otvírají dvířka přístroje
- čím více potravin se uloží
- čím teplejší jsou čerstvě vložené potraviny
- čím vyšší je teplota okolí přístroje. Přístroj je koncipován pro určitou klimatickou třídu (rozsah teplot okolí), jejíž meze musí být dodrženy.

## ... v chladicí zóně a v zóně PerfectFresh Active

V chladicí zóně doporučujeme teplotu chlazení **4 °C**.

V zóně PerfectFresh Active se teplota reguluje automaticky a je v rozsahu od **0 do 3 °C**.

## Automatické rozložení teploty (DynaCool)

Jakmile se zapne chlazení chladicí zóny, přístroj automaticky připne ventilátor. Tím se rovnoměrně rozloží chlad v chladicí zóně, takže jsou všechny uložené potraviny chlazeny přibližně stejnou teplotou.

## Ukazatel teploty

Za normálního provozu se na displeji zobrazuje **střední, skutečná teplota chladicí zóny**, jaká momentálně panuje v přístroji.

Podle teploty okolí a nastavení může trvat několik hodin, než je dosaženo požadovaných teplot a než se trvale zobrazují.

## Nastavení teploty

- Stiskněte ukazatel teploty na displeji.
- Přejíždějte prstem doleva nebo doprava, dokud se uprostřed nezobrazí požadovaná teplota.
- Pro potvrzení stiskněte požadovanou teplotu.

Ukazatel teploty přejde opět na zobrazení skutečné teploty panující momentálně v přístroji.




## Možné nastavené hodnoty

- chladicí zóna 3 až 9 °C

## Změna stupně teploty v zóně PerfectFresh Active

Teplota v zóně PerfectFresh Active se reguluje automaticky na hodnotu 0 až 3 °C.

Pokud však požadujete teplotu vyšší nebo nižší, protože například chcete uložit ryby, tak ji můžete postupně nepatrně změnit.

- Stiskněte .
- Přejíždějte prstem doleva nebo doprava, dokud se uprostřed nezobrazí .
- Stiskněte .
- Přejíždějte prstem doleva nebo doprava, dokud se uprostřed nezobrazí požadované nastavení (1: nejnižší teplota, 9: nejvyšší teplota).
- Pro potvrzení stiskněte požadované nastavení.

## Správná teplota

---

Z výroby je nastavený teplotní stupeň 5.

Při nastavení stupně 1 až stupně 4 může teplota za určitých okolností klesnout pod 0 °C. Potraviny mohou zmrznout.

Zkontrolujte nastavení teploty.

### **Když jste změnilí nastavení teploty:**

- Po několika hodinách zkontrolujte ukazatel teploty. Teprve pak je nastavená skutečná teplota.
- asi po 6 hodinách při málo naplněném přístroji
- asi po 24 hodinách při plném přístroji

Pokud je teplota po této době příliš vysoká nebo příliš nízká:

- Nastavte teplotu znovu.

### Superchlazení ❄️

Při zapnutí funkce superchlazení ❄️ se **chladicí zóna** velmi rychle vychladí na nejnižší hodnotu teploty (v závislosti na teplotě okolí). Přístroj pracuje s nejvyšším možným chladicím výkonem a teplota klesá. Tuto funkci zvolte, pokud chcete rychle vychladit velká množství čerstvě uložených potravin nebo nápojů.

Při zapnutí funkce superchlazení ❄️ mohou z přístroje častěji vycházet různé zvuky.

Funkci superchlazení ❄️ musíte zapnout přímo před vložením potravin nebo nápojů.

Funkce superchlazení ❄️ se asi po 12 hodinách automaticky vypne. Přístroj pracuje opět s normálním chladicím výkonem.

**Tip:** Pro úsporu elektrické energie můžete funkci superchlazení ❄️ vypnout sami, jakmile budou potraviny nebo nápoje dostatečně studené.


### Zapnutí a vypnutí superchlazení ❄️

- Stiskněte ukazatel teploty chladicí zóny.
  - Pro zapnutí a opětovné vypnutí funkce superchlazení stiskněte ❄️.
- Při **zapnutí** funkce superchlazení svítí ❄️ oranžově.
- Opusťte tuto nastavovací úroveň stisknutím ukazatele teploty.


# Provedení dalších nastavení


## Vysvětlení jednotlivých nastavení



V následujícím jsou popsána jen ta nastavení, která vyžadují další vysvětlení.



Když jste v nastavovacím módu , je automaticky potlačený alarm dvířek nebo jiná varovná hlášení.



### Režim párty

Funkce režimu párty  se doporučuje tehdy, když chcete rychle vychladit velká množství nedávno uložených potravin a nápojů.


**Tip:** Funkci režimu párty  zapněte asi 4 hodiny před vložením potravin a nápojů.



Při zapnutí funkce režimu párty  se automaticky zapne funkce superchlazení .

Režim párty  nelze zapnout, když je zapnutý režim dovolená .

Funkce režimu párty  se asi po 24 hodinách automaticky vypne. Funkci režimu párty  ale můžete vypnout kdykoli předčasně.


### Režim dovolená

Funkce režimu dovolená  se doporučuje, když např. během dovolené nechcete mít úplně vypnutou chladicí zónu nebo nepotřebujete vysoký chladicí výkon.


Zapnutý režim dovolená  se zobrazuje na úvodním displeji. Lze ho vypnout přes úvodní displej i přes nastavovací mód .

Chladicí zóna se přitom reguluje na teplotu 15 °C, přičemž se v zóně PerfectFresh Active automaticky nastaví teplota 9 °C až 12 °C. Chladicí zóna tak může zůstat v energeticky úsporném provozu.

Při této střední teplotě chladicí zóny mohou v přístroji ještě nějakou dobu zůstat nesnadno se kazící potraviny. Spotřeba energie je nižší než v normálním provozu. Stejně tak nedochází k tvorbě zápachů a plísní, jak se může stát při vypnuté chladicí zóně a zavřených dvířkách.

 Ohrožení zdraví požitím zkažených potravin.




Při dlouhodobé teplotě nad 4 °C v chladicí zóně může utrpět újmu trvanlivost a kvalita potravin.


Funkci režimu dovolená  zapínejte vždy jen na omezenou dobu.


V této době neskladujte choulostivé a snadno se kazící potraviny jako ovoce, zeleninu, ryby, maso a mléčné výrobky.

### Zapnutí blokovací funkce /

Zapnutá blokovací funkce chrání před nechtěným vypnutím přístroje a před nechtěnými přestaveními nepovolanými osobami, například dětmi.


- Stiskněte .
- Přejíždějte prstem doleva nebo doprava, dokud se uprostřed nezobrazí .
- Stiskněte .

Při zapnutí blokovací funkce svítí  oranžově.

- Zavřete dvířka přístroje. Teprve pak bude blokovací funkce  aktivní.


### Krátká deaktivace blokovací funkce /

Když například chcete změnit nastavení teploty, můžete blokovací funkci na chvíli deaktivovat:





- Stiskněte ukazatel teploty.
- Stiskněte asi na 6 sekund .

Zobrazení přejde na změnu nastavení teploty.

- Nyní proveďte požadované nastavení.

Zavřením dvířek přístroje se blokovací funkce  znovu zapne.


### Úplné vypnutí blokovací funkce /

- Stiskněte .
- Stiskněte asi na 6 sekund .
- Přejíždějte prstem doleva nebo doprava, dokud se uprostřed nezobrazí .
- Stiskněte .


Při vypnutí blokovací funkce svítí .

### Režim šabat

Pro podporu náboženských zvyklostí má přístroj režim šabat.


Zapnutý režim šabat  se nejprve zobrazí na úvodním displeji.

Po 3 sekundách se displej vypne.

Když je režim šabat  zapnutý, nemůžete na přístroji provádět žádná nastavení.


Dbejte na to, aby byla pevně zavřena dvířka přístroje, protože jsou vypnutá vizuální a akustická varování.


Funkce režim šabat  se asi po 80 hodinách automaticky vypne.


Při zapnutém režimu šabat  se deaktivují:

- vnitřní osvětlení při otevřených dvířkách přístroje
- všechny akustické a vizuální signály
- ukazatel teploty
- aktivní WiFi připojení

Všechny ostatní předtím nastavené funkce zůstanou aktivované.

 Ohrožení zdraví požitím zkažených potravin.

Protože se během režimu šabat  nezobrazuje případný výpadek sítě, mohou být potraviny za určitých okolností dlouho vystaveny zvýšeným teplotám. Tím se zkrátí trvanlivost potravin.

Pokud by během režimu šabat  došlo k výpadku sítě, zkontrolujte kvalitu potravin.



### Vypnutí režimu šabat


- Stiskněte černý displej.

Objeví se .

- Stiskněte .

 svítí oranžově.

- V nastavovacím módu  stiskněte symbol .

Když je režim šabat vypnutý, svítí symbol  bíle.




### Informace k režimu šabat

Tento produkt má certifikaci od Star-K, mezinárodního ústavu pro certifikaci košer potravin. Zde můžete vyvolat verzi certifikace Star-K.

### Změna doby do spuštění alarmu dvířek

Můžete nastavit, jak rychle po otevření dvířek přístroje má zaznít alarm dvířek.

# Provedení dalších nastavení

- Stiskněte .
- Přejíždějte prstem doleva nebo doprava, dokud se uprostřed nezobrazí .
- Stiskněte .
- Přejíždějte prstem doleva nebo doprava, dokud se uprostřed nezobrazí požadovaná doba mezi 30 sekundami a 3 minutami a 30 sekundami.
- Pro potvrzení stiskněte požadované nastavení.

## Miele@home

Váš přístroj je vybavený integrovaným WiFi modulem.

Od výrobce je připojení k síti deaktivované.

Pro použití potřebujete:

- WiFi síť
- aplikaci Miele
- uživatelský účet u Miele. Uživatelský účet můžete vytvořit prostřednictvím aplikace Miele.

Aplikace Miele Vás vede při navazování spojení mezi přístrojem a domácí WiFi sítí.

Poté, co přístroj začleníte do WiFi sítě, můžete pomocí aplikace provádět například následující akce:

- vyvolat informace o provozním stavu svého přístroje
- změnit nastavení svého přístroje

Začleněním přístroje do Vaší WiFi sítě se zvýší spotřeba energie, i když je přístroj vypnutý.

Zajistěte, aby byl v místě instalace Vašeho přístroje k dispozici dostatečně silný signál Vaší WiFi sítě.

## Disponibilita WiFi spojení

WiFi spojení sdílí frekvenční rozsah s jinými zařízeními (např. mikrovlnami, dálkově řízenými hračkami). Kvůli tomu se mohou vyskytovat dočasné nebo úplné poruchy spojení. Proto nelze zaručit trvalou dostupnost nabízených funkcí.

## Disponibilita Miele@home

Použití aplikace Miele závisí na dostupnosti Miele@home Services ve Vaší zemi.

Service Miele@home není k dispozici v každé zemi.




Informace k dostupnosti obdržíte na internetové stránce [www.miele.com](http://www.miele.com).

## Aplikace Miele


Aplikaci Miele si můžete stáhnout zadarmo z Apple App Store® nebo Google Play Store™.



## 1. vytvoření Miele@home

- Stiskněte .
- Přejíždějte prstem doleva nebo doprava, dokud se uprostřed nezobrazí .
- Stiskněte .
- Stiskněte požadovaný způsob připojení (APP nebo WPS).





Po úspěšném přihlášení se objeví úvodní displej .

Pokud se nepodaří navázat spojení, objeví se .





- V tomto případě spusťte postup znovu.


### Deaktivace nebo aktivace WiFi připojení

- Stiskněte .
- Přejíždějte prstem doleva nebo doprava, dokud se uprostřed nezobrazí .
- Stiskněte .
- Pro deaktivaci WiFi připojení stiskněte .






Objeví se .

- Pro opětovnou aktivaci WiFi připojení stiskněte .


- Pro opuštění úrovně menu stiskněte .

Když je WiFi připojení aktivní, svítí  na úvodním displeji.

### Nulování konfigurace sítě

- Stiskněte .
- Přejíždějte prstem doleva nebo doprava, dokud se uprostřed nezobrazí .
- Stiskněte .
- Přejíždějte prstem doprava, dokud se uprostřed nezobrazí .
- Stiskněte .
- Stiskněte OK.





Vynulují se všechna provedená nastavení a hodnoty zadané pro Miele@home.

WiFi připojení se deaktivuje, na úvodním displeji zhasne .

Až budete svůj přístroj vyřazovat, prodávat nebo až budete uvádět do provozu upotřebený přístroj, vynulujte konfiguraci sítě. Z přístroje se odstraní všechny osobní údaje. Kromě toho již na přístroj nebude mít přístup předchozí majitel.




### Změna nastavení hlasitosti varovných a signálních tónů /

Můžete změnit hlasitost varovných a signálních tónů (např. při alarmu dvířek nebo chybovém hlášení). Nebo varovné a signální tóny můžete vypnout, pokud máte pocit, že Vás ruší.

- Stiskněte .
  - Přejíždějte prstem doleva nebo doprava, dokud se uprostřed nezobrazí .
  - Stiskněte .
  - Zvolte požadovanou hlasitost přejížděním prstu na pruhu segmentů doleva nebo doprava.
  - Stisknutím pruhu segmentů potvrďte požadovanou hlasitost.
- Při vypnutých varovných a signálních tónech se zobrazuje .


### Změna jasu displeje


Jas displeje můžete přizpůsobit světelným poměrům Vašeho prostředí.





- Stiskněte .
- Přejíždějte prstem doleva nebo doprava, dokud se uprostřed nezobrazí .
- Stiskněte .
- Zvolte požadovaný stupeň jasu přejížděním prstu na pruhu segmentů doleva nebo doprava.
- Stisknutím pruhu segmentů potvrďte požadovaný stupeň jasu.


# Provedení dalších nastavení

## Vypnutí výstavního provozu

Výstavní provoz  umožňuje specializovaným prodejnám prezentovat přístroj bez zapnutého chlazení. Pro soukromé používání toto nastavení nepotřebujete.




Pokud byl výstavní povoz z výroby zapnutý, zobrazuje se na úvodním displeji .

- Stiskněte .
- Stiskněte .
- Přejíždějte prstem doleva nebo doprava, dokud se uprostřed nezobrazí .
- Stiskněte .

Po vypnutí výstavního provozu  se přístroj vypne a musíte ho znovu zapnout.

## Vynulování nastavení na stav při dodání

Všechna nastavení přístroje se vynulují na stav při dodání (nastavení viz kapitola „Popis přístroje“).

- Stiskněte .
- Přejíždějte prstem doleva nebo doprava, dokud se uprostřed nezobrazí .
- Stiskněte .

Objeví se .

- Stiskněte OK.

Přístroj se vypne a musíte ho znovu zapnout.



## Informace


Na displeji se zobrazí údaje o přístroji (označení modelu a výrobní číslo).

Připravte si tyto údaje o přístroji:


- pro připojení přístroje do své sítě WiFi (viz kapitola „Provedení dalších nastavení“, odstavec „Miele@home“) (dle modelu).
- pro nahlášení poruchy v servisní službě Miele (viz kapitola „Servisní služba“).
- pro zjištění informací v databázi EPREL (viz kapitola „Servisní služba“).


## Indikátor výměny pachového filtru



Po nasazení pachového filtru (příslušenství k dokoupení) je nutno nejprve aktivovat indikátor výměny pachového filtru  v nastavovacím módu .

Indikátor výměny pachového filtru  na úvodním displeji Vám asi jednou za 6 měsíců připomene, že musíte vyměnit pachový filtr (viz kapitola „Čištění a ošetřování“, odstavec „Výměna pachového filtru“).


## Režim čištění

Režim čištění  usnadňuje čištění chladicí zóny (viz kapitola „Čištění a ošetřování“). Vnitřní osvětlení zůstává zapnuté, i když je vypnutá chladicí zóna. Jsou vypnuté rovněž akustické a vizuální signály.

Zapnutý režim čištění  se zobrazuje na úvodním displeji.

Po vyčištění musíte režim čištění  vypnout. Když jsou dvířka přístroje zavřena déle než 10 minut, režim čištění  se vypne automaticky.

Přístroj je vybavený alarmem dvířek, aby se zabránilo ztrátě energie při otevřených dvířkách přístroje a aby byly uložené chlazené potraviny chráněné před teplem.


Když jsou dvířka přístroje otevřená delší dobu, na ukazateli teploty se zobrazuje žlutě . Navíc zní varovný tón a pomalu bliká vnitřní osvětlení.


Dobu do začátku alarmu dvířek lze změnit (viz kapitola „Provedení dalších nastavení“).

Akustický varovný tón alarmu dvířek lze vypnout (viz kapitola „Provedení dalších nastavení“).

Jakmile dvířka přístroje zavřete, utichne varovný tón a na displeji zhasne .


### **Předčasné vypnutí alarmu dvířek**

■ Stiskněte na displeji .

Varovný tón utichne, symbol  zhasne a vnitřní osvětlení bude trvale svítit.


Pokud nezavřete dvířka přístroje, alarm dvířek se asi po 1 minutě bude opakovat.

# Skladování potravin v chladicí zóně

 Nebezpečí výbuchu v důsledku zápalných směsí plynů.

Zápalné směsi plynů se mohou vznítit elektrickými součástmi.

Neukládejte v přístroji výbušné látky a výrobky s hořlavými hnacími plyny (např. spreje v plechovce). Příslušné spreje v plechovce poznáte podle natištěného údaje o obsahu nebo symbolu plamene. Plyny, které případně unikají, mohou být zapáleny elektrickými součástmi.

 Nebezpečí poškození potravinami obsahujícími tuky nebo oleje.

Pokud v přístroji nebo v dvířkách přístroje skladujete potraviny obsahující tuk nebo olej, mohou v plastu vzniknout trhliny a plast může popraskat nebo se roztrhnout.

Dbejte na to, aby se vytékající tuk nebo olej nedotýkal plastových dílů přístroje.

Pokud cirkulace vzduchu nestačí, sníží se chladicí výkon a vzroste spotřeba energie.

Neukládejte potraviny těsně vedle sebe, aby mohl cirkulovat vzduch.

Nezakrývejte ventilátor na zadní stěně.

## Různé oblasti chlazení

Na základě přirozené cirkulace vzduchu se v chladicí zóně vytvoří různé teplotní oblasti.

Studený, těžký vzduch klesá do spodní oblasti chladicí zóny. Využívejte zóny různého chladu při uskladňování potravin.

Toto je přístroj s automatickým dynamickým chlazením, při němž se při běžícím ventilátoru nastaví rovnoměrná teplota. Jsou tím méně zvýrazněny jednotlivé chlazené zóny.

### Nejteplejší oblast

Nejteplejší oblast v chladicí zóně je úplně nahoře v přední části a v dvířkách přístroje. Tuto oblast použijte například k uskladnění másla, aby zůstalo roztíratelné, a sýru, aby si uchoval aroma.

### Nejchladnější oblast

Nejchladnější oblast v chladicí zóně je přímo nad oddělovací deskou zóny PerfectFresh Active a u zadní stěny. Ještě nižší teploty ovšem panují v přihrádkách zóny PerfectFresh Active.

Při teplotě nastavené na 4 °C a odpovídající hygieně se zpomalí množení bakterií, například salmonel a listerií, které mohou vést k těžkým otravám potravinami.

Proto používejte tyto oblasti v chladicí zóně a v zóně PerfectFresh Active pro všechny choulostivé a snadno se kazící potraviny jako například:

- ryby, maso, drůbež
- uzeniny, hotové pokrmy
- vaječná nebo smetanová jídla a pečivo
- čerstvé těsto, těsto na moučníky, pizzu, quiche
- sýry a jiné výrobky ze syrového mléka
- humus, zeleninové pomazánky, rostlinné náhražky čerstvých sýrů
- ve fólii zabalenou zpracovanou zeleninu

# Skladování potravin v chladicí zóně

- obecně všechny čerstvé potraviny (jejichž datum minimální trvanlivosti se vztahuje k teplotě uskladnění nejméně 4 °C)

Při správném nastavení teploty a odpovídající hygieně se může značně prodloužit trvanlivost potravin. Nebudete muset vyhazovat potraviny.

## Nevhodné pro chladicí zónu

Ne všechny potraviny jsou vhodné pro skladování při teplotách pod 5 °C, protože jsou citlivé na chlad.

K těmto na chlad citlivým potravinám patří mezi jinými:

- ananas, avokádo, banány, granátová jablka, mango, melouny, papája, mučenka jedlá, citrusy (jako citrony, pomeranče, mandarinky, grapefruity)
- ovoce (které má dozrát)
- baklažány, okurky, brambory, paprika, rajčata, cukety
- tvrdý sýr (např. parmazán)

## Upozornění pro nákup potravin

Nejdůležitější předpoklad dlouhé doby uskladnění je čerstvost potravin v okamžiku uskladnění.

Dbejte také na datum trvanlivosti a správnou teplotu při skladování.

Chladicí řetězec by pokud možno neměl být přerušen, například když potraviny přepravujete v teplém autě.

## Správné skladování potravin

Potraviny uchovávejte v chladicí zóně zabalené nebo dobře přikryté (v zóně PerfectFresh Active existují výjimky).

Tak zabráníte přijímání cizích zápachů, vysychání potravin a přenosu případně přítomných choroboplodných zárodků.

Respektujte to zvláště při skladování potravin živočišného původu. Dbejte na to, aby se zvláště potraviny jako syrové maso a ryby nedostaly do styku s jinými potravinami.



# Skladování potravin v zóně PerfectFresh Active

## Zóna PerfectFresh Active

Zóna PerfectFresh Active splňuje požadavky studené skladovací přihrádky podle DIN EN 62552:2020.

V zóně PerfectFresh Active panují optimální podmínky pro skladování ovoce, zeleniny, ryb, masa a mléčných výrobků. Potraviny zůstanou podstatně déle čerstvé, zůstane zachována jejich chuť a vitaminy.

V zóně PerfectFresh Active se teplota reguluje automaticky a je v rozsahu od 0 do 3 °C. To jsou nižší teploty než v běžné chladicí zóně, pro potraviny necitlivé na chlad je to ovšem optimální teplota skladování.

Dále lze v zóně PerfectFresh Active regulovat vlhkost vzduchu tak, aby odpovídala uskladněným potravinám. Když je připnutý rozprašovač , uložené ovoce a zelenina se smáčí vodní párou. Rozprašovač  se zapíná každých asi 90 minut a při každém otevření dvířek. Zvýšená vlhkost vzduchu zajistí, že si potraviny zachovají svoji vlastní vlhkost a nebudou tak rychle vysychat.

Uvědomte si, že dobrý výchozí stav potraviny je rozhodující pro dobrý výsledek skladování.

Potraviny vyjměte ze zóny PerfectFresh Active asi 30 až 60 minut před konzumací. Až při pokojové teplotě se rozvine jejich aroma a chuť.

## Vlhká přihrádka

△ |   

△△△ |   


Ve **vlhké přihrádce** panuje teplota 0 až 3 °C, vlhkost vzduchu je podle polohy víka přihrádky nezvýšená △ nebo zvýšená △△△.

### Nezvýšená vlhkost vzduchu △


Při tomto nastavení △ se z vlhké přihrádky stane suchá přihrádka (viz odstavec „Suchá přihrádka“).


### Zvýšená vlhkost vzduchu △△△



Při tomto nastavení se přihrádka hodí jako vlhká přihrádka pro skladování ovoce a zeleniny.

Při zvýšené vlhkosti vzduchu ve vlhké přihrádce může vznikat kondenzát. Pokud se podle Vašeho posouzení vytváří příliš mnoho kondenzační vody a hrozí zhoršení kvality potravin, postupujte takto:  
Odstraňte kondenzační vodu utěrkou. Otevřete víko přihrádky zvolením pozice „Nezvýšená vlhkost vzduchu △“.  
Vypněte rozprašovač .


### Volba zvýšené vlhkosti vzduchu △△△

Při tomto nastavení △△△ by měl být zapnutý rozprašovač .

Při zapnutém rozprašovači  se nepatrně zvýší spotřeba elektrické energie. Navíc se může zvýšit hlučnost přístroje.

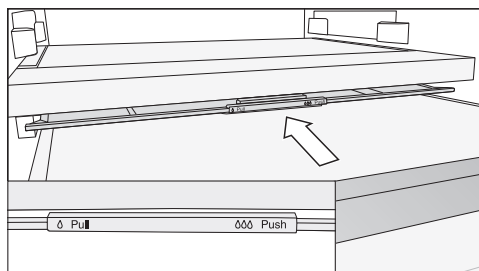
- Stiskněte .
- Přejíždějte prstem doleva nebo doprava, dokud se uprostřed nezobrazí .

# Skladování potravin v zóně PerfectFresh Active

- Stiskněte .
- Přejíždějte prstem doleva, dokud se uprostřed nezobrazí požadovaná intenzita rozprašovače (1: malé zvlhčování, 3: maximální zvlhčování).
- Pro potvrzení stiskněte požadované nastavení.

Symbol  svítí oranžově.


- Otevřete zásuvku vlhké přihrádky.








- Zasuňte víko přihrádky až na doraz dozadu.

Víko přihrádky je zavřené a vlhký vzduch zůstává v přihrádce  $\Delta\Delta\Delta$ .

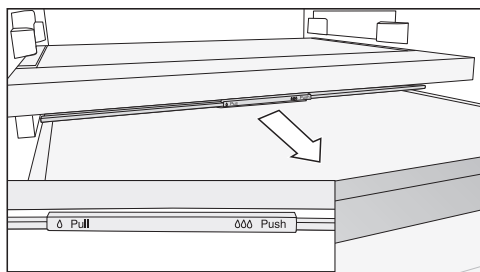
## Volba nezvýšené vlhkosti vzduchu $\Delta$

Při tomto nastavení  $\Delta$  by měl být vypnutý rozprašovač .

- Stiskněte .
- Přejíždějte prstem doleva nebo doprava, dokud se uprostřed nezobrazí .
- Stiskněte .
- Přejíždějte prstem doprava a stiskněte .

Symbol  svítí bíle.

- Otevřete zásuvku vlhké přihrádky.



- Vytáhněte víko přihrádky až na doraz dopředu.

Víko přihrádky je otevřené a vlhkost vzduchu se sníží  $\Delta$ .

Pokud potraviny vyčnívají nad okraj zásuvky, může se při jejím zasouvání změnit poloha víka přihrádky a tím se víko zavře.

Při plnění zásuvky dbejte na to, aby potraviny nenarážely zesponu do víka přihrádky.

# Skladování potravin v zóně PerfectFresh Active

## Rozprašovač (humidifier ☁)

Při zapnutém rozprašovači ☁ se ovoce a zelenina uložené ve vlhké přihrádce smáčí vodou při každém otevření dvířek a každých asi 90 minut. Vodní pára zajišťuje vlhkost navíc ve vlhké přihrádce.

Rozprašovač a příslušný zásobník na vodu jsou umístěné v oddělovací desce mezi chladicí zónou a zónou PerfectFresh Active.

Než zapnete rozprašovač (viz kapitola „Provedení dalších nastavení“), musí být splněno následující:

- Je vyčištěný, naplněný vodou a zaklapnutý zásobník na vodu.
- Je zavřené víko vlhké přihrádky (nastavení ∆∆).

Voda v zásobníku stačí na 4 měsíce. Pokud rozprašovač již neprodukuje vodní páru, musíte zásobník na vodu znovu naplnit.

⚠ Nebezpečí poškození nevhodnou náplní.

Tekutiny s obsahem cukru mohou znemožnit funkci rozprašovače. Zásobník na vodu plňte výhradně čerstvou pitnou vodou.

⚠ Ohrožení zdraví znečištěnou vodou.

Použití znečištěné vody může vést k otravám. Zásobník na vodu plňte výhradně čerstvou pitnou vodou.

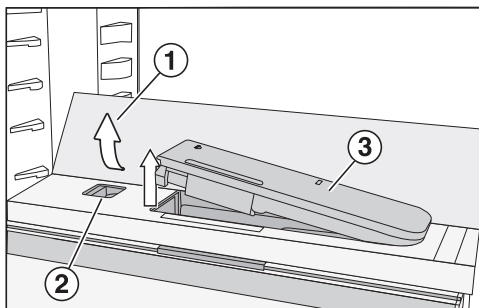
⚠ Ohrožení zdraví kontaminovanou vodou.

Voda, která stojí delší dobu v zásobníku na vodu, může být kontaminovaná choroboplodnými zárodky a ohrozit Vaše zdraví.

Pokud Váš přístroj nebo chladicí zóna byly po delší dobu (déle než 2 dny) vypnuté nebo pokud byl po delší dobu (déle než 2 dny) vypnutý rozprašovač, vyčistěte zásobník na vodu pro rozprašovač a naplňte ho čerstvou pitnou vodou.

Pokud byl po delší dobu (přes 2 týdny) zapnutý režim dovolená ☀, vyčistěte zásobník na vodu pro rozprašovač a naplňte ho čerstvou pitnou vodou.

## Naplnění zásobníku na vodu pro rozprašovač



- Zatlačte na vnější zadní rohy skleněného dna ①.

Skleněné dno se vpředu vyklopí.

- Skleněné dno pozvedněte a sklopte dozadu.

Skleněné dno je vzpřímené.

- Zatlačte šoupátko ② doleva.

Zásobník na vodu ③ vyskočí z prohloubení.

- Zásobník na vodu vyjměte a naplňte až po značku pitnou vodou.



# Skladování potravin v zóně PerfectFresh Active

- Zásobník na vodu opět nasadíte.
- Sklopte skleněné dno ① dolů.

## Suchá přihrádka



V **suché přihrádce** panuje teplota 0 až 3 °C, vlhkost vzduchu není zvýšená Δ.

Suchá přihrádka se hodí zvláště k uskladnění snadno se kazících potravin, jako jsou:

- čerstvé ryby, měkkýši a korýši
- maso, drůbež, uzeniny
- lahůdkové saláty
- mléčné výrobky jako mléko, jogurt, sýr, smetana, tvaroh atd.
- rostlinné produkty jako tofu, ovesný nápoj, humus, zeleninová pomazánka, náhražky masa a sýrů atd.
- Kromě toho zde můžete skladovat potraviny všeho druhu, pokud jsou zabalené.

Uvědomte si, že potraviny bohaté na bílkoviny se rychleji kazí.


To znamená, že například měkkýši a korýši se kazí rychleji než ryby a ryby se kazí rychleji než maso.

Z hygienických důvodů tyto potraviny uchovávejte pouze **přikryté nebo zabalené**.

## Skladování potravin v zóně PerfectFresh Active

---

**Pokud nejste spokojeni s výsledkem uskladnění potravin (potravinu např. již po krátké době uložení působí ochable nebo povadle), projděte si ještě jednou následující doporučení:**

- Uskladňujte jen čerstvé potraviny. Stav potravin při uskladnění je rozhodující pro výslednou čerstvost.
- Vyčistěte před uskladněním potravin přihrádky v zóně PerfectFresh Active.
- Velmi vlhké potraviny nechte před uskladněním okapat.
- Neukládejte v zóně PerfectFresh Active potraviny choulostivé na chlad (viz kapitola „Skladování potravin v chladicí zóně“, odstavec „Nevhodné pro chladicí zónu“).
- Pro skladování potravin zvolte správnou přihrádku PerfectFresh Active a správnou polohu víka přihrádky (nezvýšená vlhkost vzduchu  $\delta$  nebo zvýšená vlhkost vzduchu  $\delta\delta$ ).
- Zvýšené vlhkosti vzduchu  $\delta\delta$  ve vlhké přihrádce se dosahuje vlhkostí obsaženou v samotných uskladněných potravinách, pokud je skladujete nezabalené. Čím více potravin je v přihrádce uskladněno, tím vyšší je vlhkost.
- Nepřeplňujte přihrádky.
- Když se při nastavení  $\delta\delta$  vytvoří podle Vašeho posouzení příliš mnoho kondenzační vody a hrozí zhoršení kvality potravin:
  - Odstraňte kondenzační vodu utěrkou.
  - Vložte rošt apod., aby mohla odtékat přebytečná vlhkost.
  - Otevřete víko přihrádky zvolením pozice „Nezvýšená vlhkost vzduchu  $\delta$ “ a vypněte rozprašovač .
- Pokud je vlhkost vzduchu navzdory nastavení  $\delta\delta$  příliš nízká, zabalte potraviny do vzduchotěsných obalů.
- Pokud máte pocit, že teplota v zóně PerfectFresh Active je příliš vysoká nebo příliš nízká, nejprve ji zkuste zregulovat přes chladicí zónu tak, že tam nepatrně o 1 až 2 °C změňte teplotu. Nejpozději po vytvoření ledových krystalů na dně přihrádek PerfectFresh Active se teplota musí zvýšit, protože jinak se potraviny poškodí chladem.
- Pokud změna teploty v chladicí zóně není dostatečná, změňte teplotu v zóně PerfectFresh Active (viz kapitola „Správná teplota“).

## **Chladicí zóna a zóna PerfectFresh Active**

Chladicí zóna a zóna PerfectFresh Active se odmráží automaticky.


Voda z odmrážení teče odváděcím žlábkem a otvorem na odvádění vody do odpařovacího systému na zadní straně přístroje. Teplem kompresoru se voda z odmrážení odpaří.

Žlábek a otvor na odvádění vody z odmrážení udržujte čisté. Voda z odmrážení musí mít možnost stále nerušeně odtékat.

# Čištění a ošetřování

Nikdy nesmíte odstranit typový štítek umístěný uvnitř přístroje. Budete ho potřebovat v případě poruchy.

Dbejte na to, aby se nedostala voda do elektroniky nebo do osvětlení.

 Nebezpečí poškození vnikající vlhkostí.

Pára parního čisticího zařízení může poškodit plasty a elektrické komponenty.

Nepoužívejte parní čisticí zařízení na čištění přístroje.

Otvorem na odvádění vody z odmrazování nesmí téci čisticí voda.

## Upozornění k čisticímu prostředku

Ve vnitřním prostoru přístroje používejte jen čisticí a ošetřovací prostředky nezávadné pro potraviny.


Abyste nepoškodili povrchy, při čištění **nepoužívejte** tyto prostředky:





- čisticí prostředky obsahující sodu, čpavek, kyseliny nebo chlor
- čisticí prostředky na odstranění vodního kamene
- prostředky na drhnutí (např. prášek na drhnutí, tekutý písek, drsné houbičky)
- čisticí prostředky obsahující rozpouštědla
- čisticí prostředky na nerez
- čisticí prostředky pro myčky nádobí
- spreje na pečicí trouby
- čisticí prostředky na sklo
- tvrdé houbičky a kartáče na drhnutí (např. houbičky na hrnce)


- odstraňovače nečistot
- ostrou kovovou škrabku

Na čištění doporučujeme čistou houbovou utěrku, vlažnou vodu a trochu prostředku na ruční mytí.

## Příprava přístroje na čištění

**Tip:** Zapněte režim čištění . Chlazení v chladicí zóně je při tom vypnuté, vnitřní osvětlení zůstává zapnuté.

- Stiskněte .
- Přejíždějte prstem doleva nebo doprava, dokud se uprostřed nezobrazí .
- Stiskněte .
- Pro opuštění této nastavovací úrovně stiskněte .

Zapnutý režim čištění  se zobrazuje na úvodním displeji.

- Vyměte z přístroje potraviny a uložte je na chladném místě.
- Vyměte na vyčištění příslušenství, které lze vyjmout (viz odstavec „Vyjmutí, rozložení a vyčištění příslušenství“).

## Čištění vnitřního prostoru

Čistěte přístroj pravidelně, nejméně však jednou za měsíc.

Když znečištění působí delší dobu, za určitých okolností již nemusí být možné je odstranit.

Povrchy se mohou zabarvit nebo změnit.

Odstraňujte nečistoty nejlépe ihned.

- Čistěte **vnitřní prostor** čistou houbovou utěrku a vlažnou vodou s trochou prostředku na ruční mytí.

- Po čištění otřete vše čistou vodou a osušte utěrkou.
- Odváděcí žlábek a otvor na odvádění vody z rozmrazování čistěte častěji tyčinkou nebo podobným předmětem, aby voda z odmrazování mohla odtékat bez překážek.
- Aby přístroj vyvětral a nevytvářely se v něm zápachy, nechte ho ještě chvíli otevřený.

## Čištění příslušenství ručně nebo v myčce nádobí

Následující součásti byste měli čistit výhradně **ručně**:

- nerezové lemovky nebo lišty
- jemně nastavitelný držák
- odkládací plochu s potiskem
- variabilní držák lahví
- oddělovací desku s držákem lahví
- všechny zásuvky a víka přihrádek (k dispozici dle modelu)
- plastové díly odkládací plochy s otočným dnem (k dostání jako příslušenství k dokoupení)
- organizační box

Následující součásti jsou **vhodné pro čištění v myčce nádobí**:

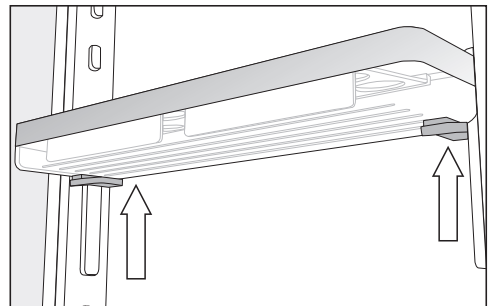
- ⚠ Nebezpečí poškození příliš vysokými teplotami v myčce nádobí. Čištěním v myčce nádobí při teplotě vyšší než 55 °C se některé díly přístroje mohou stát nepoužitelné a například se zdeformovat. Na díly vhodné pro čištění v myčce nádobí volte výhradně programy myčky s teplotou maximálně 55 °C.

Stykem s přírodními barvivy obsaženými např. v mrkvi, rajčatech a kečupu se mohou v myčce nádobí zabarvit plastové součásti. Toto zabarvení nemá vliv na pevnost součástí.

- držák lahví, přihrádka na vejce
- držáky a přihrádky na lahve v dvířkách přístroje (bez nerezové lemovky)
- vodítka pro jemně nastavitelný držák
- adaptéry pro dělenou odkládací plochu
- odkládací plochy (bez lišt a bez potisku)
- 2 části zásobníku na vodu pro rozprašovač
- držák pro pachové filtry (k dostání jako příslušenství k dokoupení)

## Vyjmutí a rozložení příslušenství pro jeho vyčištění

### Vyjmutí jemně nastavitelného držáku



- Uchopte držák oběma rukama, na obou stranách zatlačte šedá tlačítka pod držákem a držák vysuňte nahoru z vodítek.
- Odejměte vodítko z výstupků.

## Čištění a ošetřování

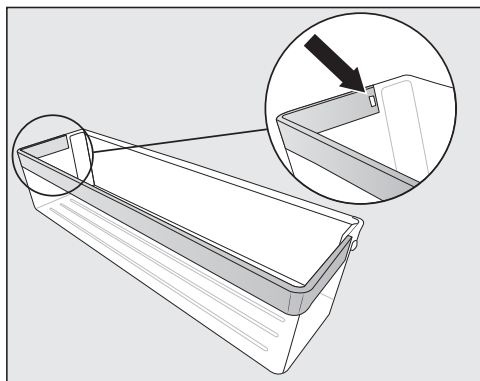
- Po vyčištění nasadte jedno vodítko na požadovanou pozici a druhé vodítko nasadte na druhé straně souběžně s prvním vodítkem.
- Nasuňte držák znovu shora na vodítko.

### Rozložení držáku/příhrádky na lahve

Než držák/příhrádku na lahve budete čistit v myčce nádobí, odstraňte nerezové lemovky.

Pro odstranění nerezové lemovky postupujte takto:

- Postavte držák/příhrádku na lahve na pracovní plochu.



- Vytlačte západku z prohloubení. Nyní se uvolní celá nerezová lemovka z police.
- Po vyčištění připevněte nerezovou lemovku v opačném pořadí na polici.

### Rozložení odkládací plochy/odkládací plochy s osvětlením

**⚠ Nebezpečí poškození chybným čištěním.**

Nerezová lišta s LED osvětlením se poškodí, když ji budete čistit ve vodě. Nerezovou lištu s LED osvětlením čistěte vlhkou utěrkou.

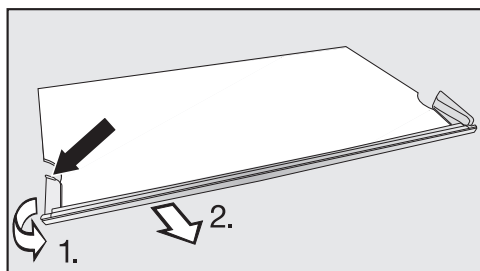
Než budete čistit odkládací plochu, odstraňte nerezovou lištu nebo nerezovou lištu s LED osvětlením.

- Položte odkládací plochu horní stranou dolů na měkkou podložku (např. utěrku) na pracovní ploše.

**⚠ Nebezpečí poškození chybnou manipulací.**

Při stahování nerezové lišty s LED osvětlením se mohou poškodit kovové kontakty.

Tyto kontakty na levém předním rohu napájí LED osvětlení elektrickým proudem. Nejprve uvolněte vždy tu stranu, na níž nejsou umístěné kontakty.



- Uchopte na levé straně nerezové lišty plastový lem za nejzadnější bod.
1. Vytahujte plastový lem z odkládací plochy a
  2. současně stahujte lištu. Nyní se uvolní také druhá strana.
- Po vyčištění upevněte nerezovou lištu v opačném pořadí na odkládací ploše.

### Rozložení dělené odkládací plochy

Před čištěním odkládací plochy odejměte dekorální lištu. Postupujte při tom následovně:

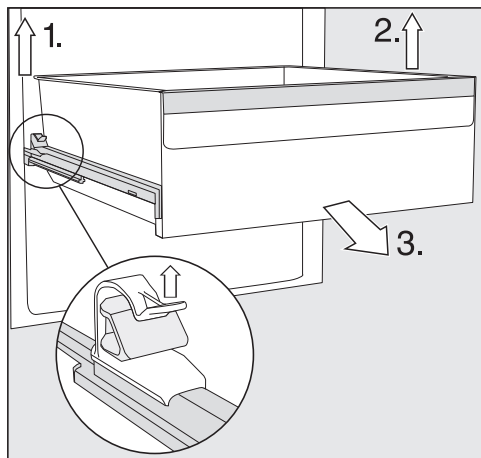
- Položte odkládací plochu na měkkou podložku (např. utěrku) na pracovní ploše.

- Stáhněte dekorační lištu, přičemž začněte na jedné straně.
- Stáhněte oba adaptéry vlevo a vpravo z úložných žeber.
- Po vyčištění nasadte oba adaptéry v požadované výšce vlevo a vpravo na úložná žebra.
- Nasadte dekorační lištu opět na odkládací plochu.

## Vyjímání zásuvek chladicí zóny

- Vytáhněte zásuvku až na doraz.

Zásuvka je v zadní části zaklapnutá do svorek. Před vyjmutím musíte toto zaklapnutí uvolnit.



- 1. Pozvedněte levou svorku a zásuvku současně vytáhněte dopředu ze zaklapnutí.
  - 2. Tento postup provedte také na druhé straně.
- Zásuvka již není zaklapnutá.
- 3. Nyní zásuvku vytáhněte silou zepředu.

Výsuvné lišty pak opět zasuňte, aby se nemohly poškodit.

**⚠** Nebezpečí poškození chybným čištěním.

Ve výsuvných lištách je speciální tuk, který se při čištění může vymýt, což výsuvné lišty poškodí.

Výsuvné lišty čistěte vlhkou utěrkou.

## Nasazování zásuvek

- Položte zásuvku na úplně zasunutě výsuvné lišty.
- Zasouvejte zásuvku silou do přístroje, až zřetelně zaklapne.

## Vyjmutí a rozložení zásobníku na vodu pro rozprašovač

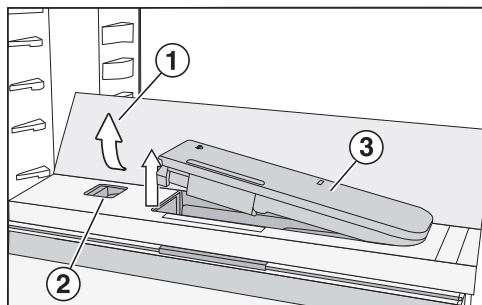
**⚠** Ohrožení zdraví kontaminovanou vodou.

Voda, která stojí delší dobu v zásobníku na vodu, může být kontaminovaná choroboplodnými zárodky a ohrozit Vaše zdraví.

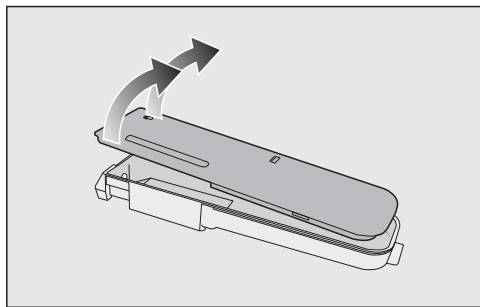
Pokud Váš přístroj nebo chladicí zóna byly po delší dobu (déle než 2 dny) vypnuté nebo pokud byl po delší dobu (déle než 2 dny) vypnutý rozprašovač, vyčistěte zásobník na vodu pro rozprašovač a naplňte ho čerstvou pitnou vodou.

Pokud byl po delší dobu (přes 2 týdny) zapnutý režim dovolená ☀, vyčistěte zásobník na vodu pro rozprašovač a naplňte ho čerstvou pitnou vodou.

# Čištění a ošetřování



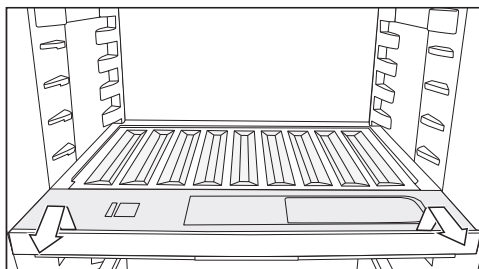
- Zatlačte na vnější zadní rohy skleněného dna ①.
- Skleněné dno se vpředu vyklopí.
- Skleněné dno pozvedněte a sklopte dozadu.
- Skleněné dno je vzpřímené.
- Zatlačte šoupátko ② doleva.
- Zásobník na vodu ③ vyskočí z prohloubení.
- Vyjměte zásobník na vodu.



- Rozložte zásobník na vodu na jeho 2 části a tyto díly vyčistěte ručně nebo v myčce nádobí.
- Zásobník na vodu opět nasadíte.
- Sklopte skleněné dno ① dolů.

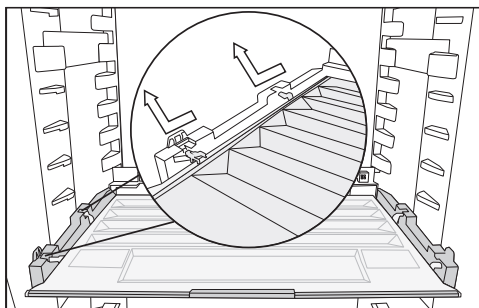
## Vyjmutí oddělovací desky s držákem lahví

- Sundejte z oddělovací desky přední a zadní skleněné dno.



- Držák lahví vpředu zvedněte a vytáhněte ven.
- Po vyčištění zasuňte držák lahví až na doraz a zatlačte ho dolů.
- Na oddělovací desku opět nasadíte skleněná dna.


## Odejmутí víka přihrádky



- Víko vpředu pozvedněte a vytáhněte je ven.
- Po vyčištění víko přihrádky opět zasuňte.

## Výměna pachových filtrů (příslušenství k dokoupení)

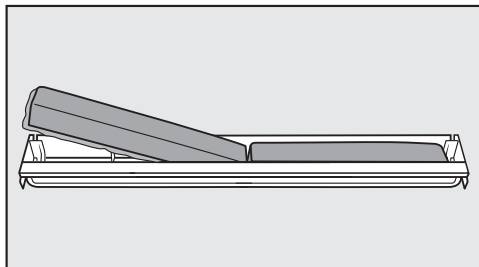
Pachové filtry v držáku vyměňujte přibližně jednou za 6 měsíců.

Symbol  na úvodním displeji Vám připomíná, že musíte vyměnit pachové filtry.

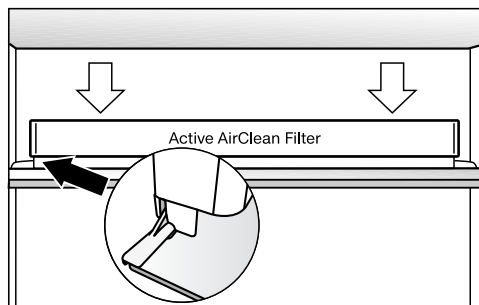


Nové pachové filtry KKF-RF obdržíte u servisní služby Miele, ve specializovaných obchodech nebo přes internetový obchod Miele.

- Vytáhněte držák na pachové filtry nahoru z odkládací plochy.



- Vyjměte oba pachové filtry a nasadte nové pachové filtry do držáku obvodovým lemem směrem dolů.



- Nasadte držák vystředěně na zadní ochrannou lištu odkládací plochy tak, aby tam zapadl.
- Pro potvrzení výměny filtru stiskněte na displeji symbol 🌐.

Zhasne indikátor výměny pachového filtru a vynuluje se počítadlo času.

Z úvodního displeje zmizí symbol 🌐.

## Čištění čelní stěny a bočních stěn přístroje

Když znečištění působí delší dobu, za určitých okolností již nemusí být možné je odstranit. Mohly by se zabarvit nebo změnit povrchy. Znečištění na čelní stěně a bočních stěnách přístroje odstraňujte nejlépe ihned.

Všechny povrchy jsou choulostivé na poškrábání a mohou se zabarvit nebo změnit, když přijdou do styku s nevhodnými čisticími prostředky. Přečtěte si prosím informace v odstavci „Upozornění k čisticímu prostředku“ na začátku této kapitoly.

- Vyčistěte povrchy čistou houbovou utěrkou, mycím prostředkem na ruční mytí a teplou vodou. Na čištění můžete použít také čistou, vlhkou utěrkou z mikrovlákna bez čisticího prostředku.
- Po čištění otřete vše čistou vodou a osušte měkkou utěrkou.

## Čelní stěna přístroje CleanSteel (edt/cs)

⚠ Nebezpečí poškození chybným čištěním.

Poškodí se povrchová vrstva.


Tuto plochu **neošetřujte čisticím prostředkem na nerez.**

Čelní stěna přístroje je zušlechťená vysoce jakostní povrchovou vrstvou. Chrání před znečištěním a usnadňuje čištění.

# Čištění a ošetřování

---

## Čištění těsnění dvířek

 Nebezpečí poškození chybným čištěním.

Tuky nebo oleji ošetřovaná těsnění dvířek mohou zteřet.

Neošetřujte těsnění dvířek oleji nebo tuky.



- Těsnění dvířek čistěte pravidelně jen čistou vodou a potom je důkladně osušte utěrkou.


## Čištění větracích a odvětrávacích profilů

Usazený prach zvyšuje spotřebu energie.


- Větrací a odvětrávací profily čistěte pravidelně štětcem nebo vysavačem (používejte na to např. sací štětec pro vysavače Miele).

## Po čištění

- Stisknutím  na úvodním displeji opět vypněte funkci čištění.
- Stiskněte znovu .

Když je funkce čištění vypnutá, svítí symbol  bíle.

Přístroj začne znovu chladit.



- Nasadte všechny součásti do přístroje.
- Zapněte na nějakou dobu funkci superchlazení , aby v přístroji rychle klesla teplota.
- Potraviny dejte do přístroje, jakmile je teplota dostatečně nízká.
- Zavřete dvířka přístroje.

Většinu poruch a chyb, k nimž může dojít při běžném provozu, můžete odstranit sami. V mnoha případech můžete ušetřit čas a peníze, protože nemusíte volat servisní službu.

Na [www.miele.com/service](http://www.miele.com/service) obdržíte informace k samostatnému odstranění poruch.

Následující tabulky Vám mají pomoci při nalezení a odstranění příčin poruchy nebo chyby.








Až do odstranění poruchy pokud možno neotvírejte přístroj, abyste minimalizovali ztrátu chladu.

Problém	Příčina a odstranění
<b>Přístroj nemá žádný chladicí výkon a při otevřených dvířkách přístroje nefunguje vnitřní osvětlení.</b>	Přístroj není zapnutý a na displeji svítí  . <ul style="list-style-type: none"> <li>■ Zapněte přístroj.</li> </ul>
	Síťová zástrčka není správně zasunutá do zásuvky. <ul style="list-style-type: none"> <li>■ Zasuňte síťovou zástrčku do zásuvky. Při vypnutém přístroji se na displeji zobrazuje .</li> </ul>
	Vypnul jistič domovní elektrické instalace. Mohl by být vadný přístroj, napětí domovní instalace nebo jiný přístroj. <ul style="list-style-type: none"> <li>■ Zavolejte kvalifikovaného elektrikáře nebo servisní službu.</li> </ul>
<b>Trvale běží kompresor.</b>	Nejedná se o závadu. Pro úsporu energie se kompresor při malé potřebě chladu přepne na nízké otáčky. Tím se prodlouží doba chodu kompresoru.
<b>Stále častěji a na delší dobu se zapíná kompresor, teplota v přístroji je příliš nízká.</b>	Jsou zastavěné nebo zaprášené větrací a odvětrávací profily. <ul style="list-style-type: none"> <li>■ Nezakrývejte větrací a odvětrávací profily.</li> <li>■ Odstraňujte pravidelně prach z větracích a odvětrávacích profilů.</li> </ul>
	Byla často otvírána dvířka přístroje. Nebo byla nedávno uložena velká množství potravin. <ul style="list-style-type: none"> <li>■ Dvířka přístroje otvírejte jen v případě potřeby a na co nejkratší dobu.</li> </ul> <p>Potřebná teplota se po nějaké době opět nastaví sama.</p>
	Nejsou správně zavřena dvířka přístroje. <ul style="list-style-type: none"> <li>■ Zavřete dvířka přístroje.</li> </ul>

## Co udělat, když ...
























Problém	Příčina a odstranění
	<p>Potřebná teplota se po nějaké době opět nastaví sama.</p> <p>Je příliš vysoká teplota okolí. Čím vyšší je teplota okolí, tím déle běží kompresor.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>■ Dbejte pokynů v kapitole „Instalace“, odstavec „Místo instalace“.</li> </ul> <p>Přístroj nebyl správně zabudován do výklenku.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>■ Přístroj vestavte podle pokynů uvedených v příloženém montážním návodu.</li> </ul> <p>Je nastavená příliš nízká teplota v přístroji.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>■ Opravte nastavení teploty.</li> </ul> <p>Je ještě zapnutá funkce superchlazení ❄️.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>■ Pro úsporu energie funkci superchlazení ❄️ sami předčasně vypněte.</li> </ul>
<p><b>Stále méně často a na kratší dobu se zapíná kompresor, teplota v přístroji roste.</b></p>	<p>Nejedná se o závadu. Je příliš vysoká teplota.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>■ Opravte nastavení teploty.</li> <li>■ Po 24 hodinách teplotu ještě jednou zkontrolujte.</li> </ul>
<p><b>V přístroji je námraza nebo se uvnitř přístroje vytváří kondenzát. Případně se správně nedovírají dvířka přístroje.</b></p>	<p>Těsnění dvířek vyklouzlo z drážky.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>■ Zkontrolujte, zda je těsnění dvířek správně usazené v drážce.</li> </ul> <p>Je poškozené těsnění dvířek.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>■ Zkontrolujte, zda je poškozené těsnění dvířek.</li> </ul>
<p><b>Je poškozené těsnění dvířek nebo má být vyměněno.</b></p>	<p>Těsnění dvířek lze vyměnit bez náradí.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>■ Vyměňte těsnění dvířek. Je k dostání ve specializovaných obchodech nebo u servisní služby.</li> </ul>






### Všeobecné problémy s přístrojem

Problém	Příčina a odstranění
<p><b>Ve vlhké přihrádce s nastavením  mají potraviny zhoršenou kvalitu.</b></p>	<p>Ve vlhké přihrádce je příliš mnoho kondenzační vody.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>■ Odstraňte kondenzační vodu utěrkou.</li> <li>■ Vložte rošt apod., aby mohla odtékat přebytečná vlhkost.</li> <li>■ Otevřete víko přihrádky zvolením pozice „Nezvýšená vlhkost vzduchu “ a vypněte rozprašovač .</li> </ul>
<p><b>Je mokré dno chladicí zóny.</b></p>	<p>Je ucpaný otvor na odvádění vody z odmrazování.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>■ Vyčistěte žlábek a otvor na odvádění vody z odmrazování.</li> </ul>
<p><b>Nezazní varovný tón, ačkoli jsou již delší dobu otevřená dvířka přístroje.</b></p>	<p>Nejedná se o závadu. Varovný tón byl vypnut v nastavovacím módu. Když chcete akustický alarm opět zapnout:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>■ Stiskněte .</li> <li>■ Přejíždějte prstem doleva nebo doprava, dokud se uprostřed nezobrazí .</li> <li>■ Stiskněte .</li> <li>■ Zvolte požadovanou hlasitost přejížděním prstu na pruhu segmentů doleva nebo doprava.</li> <li>■ Stisknutím pruhu segmentů potvrďte požadovanou hlasitost.</li> </ul> <p>Při vypnutých varovných a signálních tónech se zobrazuje .</p>

## Co udělat, když ...



### Hlášení na displeji

	Příčina a odstranění
<b>Na úvodním displeji svítí , přístroj nemá žádný chladicí výkon, lze ho však obsluhovat a je funkční vnitřní osvětlení.</b>	<p>Je zapnutý výstavní provoz.</p> <ul style="list-style-type: none"><li>■ Stiskněte .</li><li>■ Stiskněte .</li><li>■ Přejíždějte prstem doleva nebo doprava, dokud se uprostřed nezobrazí .</li><li>■ Stiskněte .</li></ul> <p>Po vypnutí výstavního provozu  se přístroj vypne a musíte ho znovu zapnout.</p>
<b>Na displeji svítí , přístroj se nedá ovládat.</b>	<p>Je ještě zapnutá funkce čištění.</p> <ul style="list-style-type: none"><li>■ Stisknutím  na úvodním displeji opět vypněte funkci čištění.</li><li>■ Stiskněte znovu .</li></ul> <p>Když je funkce čištění vypnutá, svítí symbol  bíle. Přístroj začne znovu chladit.</p>
<b>Na displeji se nic nezobrazuje. Je černý.</b>	<p>Je zapnutý režim šabat : je vypnuté vnitřní osvětlení a přístroj chladí.</p> <ul style="list-style-type: none"><li>■ Stiskněte černý displej.</li></ul> <p>Objeví se .</p> <ul style="list-style-type: none"><li>■ Stiskněte .</li></ul> <p> svítí oranžově.</p> <ul style="list-style-type: none"><li>■ Stiskněte znovu symbol .</li></ul> <p>Když je režim šabat vypnutý, svítí symbol  bíle.</p>
<b>Na displeji svítí , přístroj se nedá ovládat.</b>	<p>Je zapnutá blokovácí funkce.</p> <ul style="list-style-type: none"><li>■ Přístroj na chvíli odblokujte nebo úplně vypněte blokovácí funkci (viz kapitola „Provedení dalších nastavení“, odstavec „Krátká deaktivace nebo úplné vypnutí blokovácí funkce / “).</li></ul>
<b>Na úvodním displeji svítí symbol , navíc zazní signální tón.</b>	<p>Indikátor výměny pachového filtru  Vám připomíná, že musíte vyměnit pachový filtr.</p> <ul style="list-style-type: none"><li>■ Vyměňte pachový filtr v držáku (viz kapitola „Čištění a ošetřování“, odstavec „Výměna pachového filtru (příslušenství k dokoupení“)) a výměnu pachového filtru potvrďte stisknutím symbolu  na displeji.</li></ul> <p>Z úvodního displeje zmizí symbol .</p>

	Příčina a odstranění
<p><b>Na displeji svítí žlutě , navíc zní varovný tón.</b></p>	<p>Aktivoval se <b>alarm dvířek</b>.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>■ Tiskněte na displeji nějakou dobu .</li> </ul> <p>Varovný tón přestane znít a symbol  zhasne.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>■ Zavřete dvířka přístroje.</li> </ul>
<p><b>Na displeji svítí červeně , případně se zobrazuje chybový kód F s číslicemi. Navíc zazní varovný tón.</b></p>	<p>Vyskytuje se porucha.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>■ Vypněte varovný tón stisknutím  na displeji.</li> <li>■ Zavolejte servisní službu.</li> </ul> <p>Pro nahlášení poruchy budete k zobrazenému chybovému kódu potřebovat také označení modelu a sériové číslo svého přístroje. Tyto informace si můžete nechat hned zobrazit:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>■ Stiskněte za tím účelem na displeji <b>i</b>.</li> </ul> <p>Na displeji se zobrazí potřebné údaje o přístroji. Potvrzením pomocí tlačítka <i>OK</i> opustíte zobrazení informací a znovu se Vám zobrazí chybový kód. Přístroj můžete vypnout také přímo ze zobrazení chyby.</p> <p>Zobrazuje se chyba přístroje: tento údaj má vždy přednost a ukončí každé nastavování, které právě provádíte.</p> <p>Chyba přístroje se zobrazuje přednostně před existujícím alarmem dvířek nebo teplotním alarmem.</p>


## Co udělat, když ...


### Problémy s rozprašovačem








Problém	Příčina a odstranění
<b>Rozprašovač nesmáčí potraviny v zóně PerfectFresh Active</b>	Rozprašovač není zapnutý. ■ V nastavovacím módu  stiskněte symbol  .
	Víko přihrádky je vytažené dopředu a tím je nastavené na „nezvýšená vlhkost vzduchu δ“. ■ Zasuňte víko přihrádky dozadu, takže bude zvolené nastavení „zvýšená vlhkost vzduchu δδδ“.
	V zásobníku na vodu není dostatek vody. ■ Naplňte zásobník na vodu.
	Není správně zaklapnutý zásobník na vodu. ■ Nasad'te zásobník na vodu tak, aby byl správně zaklapnutý.
	Před rozprašovačem jsou nečistoty. ■ Vyčistěte rozprašovač a zásobník na vodu.



## Vnitřní osvětlení

 Nebezpečí úrazu elektrickým proudem při odhalených součástech pod napětím.  
Když sundáte kryt světla, můžete se dostat do styku se součástmi pod napětím. Neodstraňujte kryt světla. LED osvětlení smí vyměňovat a opravovat výhradně servisní služba.

 Nebezpečí úrazu LED osvětlením.  
Toto osvětlení odpovídá skupině rizika RG 2. Když je vadný kryt, může dojít k poranění očí.  
Při poškozeném krytu lampy se nedívejte optickými nástroji (lupou apod.) z bezprostřední blízkosti do osvětlení.

Problém	Příčina a odstranění
<b>Nefunguje vnitřní osvětlení.</b>	Přístroj není zapnutý. ■ Zapněte přístroj.
	Je zapnutý režim sabat  : displej je černý a přístroj chladí. ■ Stiskněte černý displej. Objeví se  . ■ Stiskněte  .  svítí oranžově. ■ V nastavovacím módu  stiskněte symbol  . Když je režim sabat vypnutý, svítí symbol  bíle.
	Vnitřní osvětlení se asi po 15 minutách, kdy byla otevřena dvířka přístroje, automaticky vypne kvůli přehřátí. Pokud důvodem není toto, vyskytuje se porucha. ■ Zavolejte servisní službu.
<b>Nefunguje LED osvětlení na některé odkládací ploše.</b>	Odkládací plocha není správně usazená v úchytech. ■ Zkontrolujte správné usazení odkládací plochy v úchytech: odkládací plocha má na levém předním rohu kovové kontakty pro napájení LED osvětlení elektrickým proudem. ■ Zasouvejte odkládací plochu, dokud zřetelně nezaklapne.
	Je vadné LED osvětlení na nerezové liště. ■ Vyměňte nerezovou lištu s LED osvětlením. Je k dostání u servisní služby.

## Co udělat, když ...

Problém	Příčina a odstranění
<b>Nefunguje LED osvětlení na všech odkládacích plochách.</b>	<p>Natekla tekutina na LED osvětlení na odkládací ploše nebo do otvorů kontaktů na levých úchytech. Bezpečnostní vypínání vypne LED osvětlení na všech odkládacích plochách.</p> <ul style="list-style-type: none"><li>■ Otřete nerezovou lištu s LED osvětlením vlhkou utěrkou, osušte ji nebo ji nechte uschnout mimo přístroj.</li><li>■ Než zasunete odkládací plochu s osvětlením, dbejte na to, aby byly kontakty čisté a suché.</li><li>■ Zasouvejte odkládací plochu, dokud zřetelně nezaklapne.</li><li>■ Zavřete dvířka přístroje.</li></ul> <p>Po opětovném otevření dvířek přístroje vnitřní osvětlení zase funguje.</p> <p>Pokud důvody nejsou toto, vyskytuje se porucha.</p> <ul style="list-style-type: none"><li>■ Zavolejte servisní službu.</li></ul>
<b>Vnitřní osvětlení pomalu bliká.</b>	<p>Nejedná se o závadu. Byl aktivován alarm dvířek a s varovným tónem pomalu bliká vnitřní osvětlení.</p>

Přístroj vydává za provozu různé provozní zvuky.  
 Při malém chladicím výkonu pracuje přístroj energeticky úsporně, ale déle.  
 Hlasitost je nižší.  
 Při velkém chladicím výkonu se potraviny rychleji vychladí.  
 Hlasitost je vyšší.

Normální zvuky	Jak vznikají?
<b>prskání, syčení</b>	Je vstřikováno chladivo do chladicího okruhu.
<b>bublání, klokotání, bzučení</b>	Trubkami protéká chladivo.
<b>brum</b>	Přístroj chladí.
<b>klepání</b>	Termostat zapíná nebo vypíná kompresor.
<b>cvrlikání, šum</b>	Běží ventilátor. Automatické otvírání dvírek otvírá nebo zavírá dvířka přístroje.
<b>lupání</b>	V přístroji se rozpínají materiály.
<b>chrastění</b>	Jsou aktivní ventily nebo klapky.
<b>bzučení (přístroje se zásobníkem na vodu)</b>	Čerpá se voda ze zásobníku na vodu.
<b>srkání (přístroje s tlumičem zavírání dvířek)</b>	Otvírají se nebo zavírají dvířka přístroje s tlumičem zavírání.

Uvědomte si, že zvukům od kompresoru nebo proudění v chladicím okruhu se nedá zabránit.

## Příčiny hluků

Zvuky	Příčina a odstranění
<b>vibrace, klepání, řinčení</b>	Přístroj nestojí rovně. Vyrovnajte přístroj pomocí vodováhy. Použijte na to stavěcí nohy pod přístrojem.
	Přístroj se dotýká jiných přístrojů nebo nábytku. Odsuňte přístroj.
	Viklají se nebo vážnou zásuvky, koše nebo odkládací plochy. Zkontrolujte vyjímatelné díly a případně je znovu nasadíte.
	Navzájem se dotýkají lahve nebo nádoby. Odsuňte lahve nebo nádoby trochu od sebe.
	Na zadní stěně přístroje ještě visí přepravní držák kabelu (dle modelu). Odstraňte přepravní držák kabelu.

Na [www.miele.com/service](http://www.miele.com/service) obdržíte informace k samostatnému odstranění poruch a k náhradním dílům Miele.

## Kontakt při závadách

Při závadách, které nedokážete odstranit sami, podejte prosím zprávu například Vašemu specializovanému prodejci Miele nebo servisní službě Miele.

Servisní službu Miele si můžete vyžádat online na [www.miele.com/service](http://www.miele.com/service).

Kontaktní údaje servisní služby Miele najdete na konci tohoto dokumentu.

Servisní služba vyžaduje označení modelu a výrobní číslo (Fabr./SN/Nr.). Oba údaje naleznete na typovém štítku ve vnitřním prostoru přístroje nebo dle modelu v nastavovacím módu pod informace **i**.

## Databáze EPREL

Od 1. března 2021 lze nalézt informace k označování energetické spotřeby a požadavkům na ekologický design v evropské databázi produktů (EPREL). Databázi produktů získáte na <https://eprel.ec.europa.eu/>. Zde budete vyzváni, abyste zadali označení modelu.

Označení modelu naleznete na typovém štítku ve vnitřním prostoru přístroje nebo dle modelu v nastavovacím módu pod informace **i**.

<b>Miele</b>	
XXXXXX	Nr. XX/XXXXXXXXXX.
<small>WEINTIEFENERSCHRANK-INTERIOCMODELL MULTITEMPERATURE WINE STORAGE CABINET-INTERIORWORKTOP FRIGIDIERE MISE EN TEMP. DES VINS/MOD. ENCASTRABLE SOUS PLAN FRIGIDIF. P. ACINCLONAMITO, VINGHIA/MODER/POTREBAJO EN CUBIERTA BRIHKA V TEMPEROVYCH UMISLENICH</small>	
<small>Klasse/Class Classe/Clase SN-ST</small>	<small>Ap-Type/AP-Type AP-Type/AP-Type XXXX I</small>
<small>Einheit/Einheit Volume Unit/Volume Unit XXXX I</small>	<small>Gross Capacity Capacité Brute XXXX I</small>
<small>Net Capacity Volume U e Capac. Util</small>	<small>Gross Capacity Capacité Brute XXXX I</small>
<small>Nährhalt Tot Tot Tot</small>	<small>Gez / K / G / W/EIN / KALT / R / F / / WINE / CHILL / R / C / F / C / / WIND / CHILL</small>
<b>R600a: XXg</b>	

## Záruka

Záruční doba činí 2 roky.

Záruční podmínky se řídí platnými právními předpisy. Informace k záručním podmínkám naleznete na [www.miele.cz](http://www.miele.cz).

## Prohlášení o shodě

---

Miele tímto prohlašuje, že tato chladnička odpovídá směrnici 2014/53/EU.

Úplný text prohlášení o shodě EU je k dispozici na následující internetové adrese:

- [www.miele.cz](http://www.miele.cz)
- Servis, vyžádání informací, návody k obsluze na <https://miele.cz/navody> uvedením názvu výrobku nebo výrobního čísla

Kmitočtové pásmo	2,4000 GHz – 2,4835 GHz
------------------	-------------------------

Maximální vysílací výkon < 100 mW

Pro obsluhu a řízení komunikačního modulu využívá Miele vlastní nebo jiné softwarové aplikace, na které se nevztahují licenční podmínky platné pro tzv. otevřený software. Tyto aplikace nebo softwarové komponenty jsou chráněny autorským právem. Je nutné respektovat pravomoci společnosti Miele a třetích stran, vyplývající z autorského práva.

Součástí komunikačního modulu integrovaného v přístroji jsou také softwarové komponenty, které jsou v rámci licenčních podmínek upravujících otevřený software předávány dále. Obsažené komponenty s otevřeným zdrojovým kódem spolu příslušnými údaji o autorských právech, kopiemi aktuálně platných licenčních podmínek a případné další informace jsou dostupné lokálně prostřednictvím IP adresy a internetového prohlížeče ([http\[s\]://<ip adresa>/Licenses](http[s]://<ip adresa>/Licenses)). Úpravy poprodejních záruk licenčních podmínek pro komponenty s otevřeným zdrojovým kódem vymezené na tomto místě platí jen ve vztahu k příslušným držitelům práv.









Miele spol. s r.o.  
Holandská 4, 639 00 Brno  
Tel.: 543 553 111-3  
Fax: 543 553 119  
Servis-tel.: 543 553 741-5  
E-mail: info@miele.cz  
Internet: www.miele.cz

**Servisní služba Miele**  
**příjem servisních zakázek**  
**800 MIELE1**  
**(800 643531)**

Miele & Cie. KG  
Carl-Miele-Straße 29  
33332 Gütersloh  
Německo

KS 4887 ...

cs-CZ

M.-Nr. 12 123 060 / 01